

Das Extra vom



Pium

Aktuell

März - Mai

11. Ausgabe



Frühschoppen
am Luisenturm
3. Mai um 11 Uhr

Informationen aus Borgholzhausen und Umgebung

Kommunaler Haushalt

Stadt Borgholzhausen setzt den Rotstift an

Bedarfsabfrage zur Breitbandversorgung

370 Piumer sind mit ihrer Internetverbindung nicht zufrieden

Menschenwürde von Anfang an

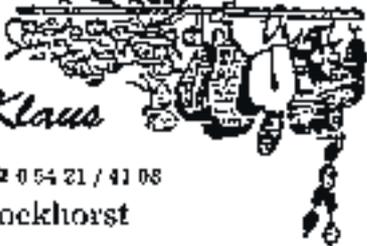
Kirchengemeinde ermöglicht die Bestattung Frühgeborener

Ihr Meisterbetrieb für:
Kachelöfen • Kamine • Kaminöfen
• Specksteinöfen



Im Entenort 6 Tel.: (05423) 8973
 33775 Versmold Fax: (05423) 931343
 Oesterweg

Landfleischerei
M. u. M. Klaus



Westtharhausener Str 16, ☎ 0 54 21 / 41 08
 33775 Versmold-Boekhorst

Hausmacher-Spezialitäten eigener Herstellung
 - Pantyservice -

DPJ
Dienstleistungen Patrick Jurkovic

- Alles aus einer Hand
- ☒ Hausmeisterservice
- ☒ Montage genormter Baufertigteile
- ☒ Trockenbau
- ☒ Fußböden
- ☒ Garten
- ☒ Haushaltsauflösung
- ☒ Drechseln



Kleekamp 129 · 33829 Borgholzhausen · Tel: 0 54 25/93 24 66
 Fax: 0 54 25/93 24 67 · Mobil: 0171/459 57 68 · E-Mail: P.Jurkovic@gmx.de



Möbelhandel
 Polsterarbeiten
Michael Köhn

**Neubezug von Polstermöbeln,
 Stühlen und Eckbänken
 zum günstigen Festpreis.**

**Große Auswahl an Stoffen!
 Verkauf von Polstermöbeln
 direkt vom Hersteller.**

33829 Borgholzhausen
 Tel. 0 54 25 / 93 28 27 · Handy 01 73 / 2 73 83 96
 E-Mail: info@polsterei-moebelhandel-koehn.de
 www.polsterei-moebelhandel-koehn.de

ANKAUF:
 Gold
 Silber
 Platin
 Palladium
 Münzen
 Schmuck
 gegen bar



Teutoburger
 Münzauktion

Brinkstr. 9
 33829
 Borgholzhausen
 Tel.: 05425 930050
 Fax: 05425 930051

In diesem Heft

Editorial

Auf ein Wort 3

Stadt braucht ein Konzept

Ergebnisse der Bedarfsabfrage liegen vor 4

Ein wertvoller Wegweiser

Pium bringt neue Imagebroschüre heraus 5

Handwerker aus Leidenschaft

Wolfgang Haring bietet verschiedene Dienstleistungen 6

Generationswechsel

Friederike Falkenreck übernimmt Provinzial-Agentur 7

Stadt setzt den Rotsift an

In diesen Tagen entscheidet sich die Zukunft 8

Wieder Eiszeit in Pium

Eiscafé La Piazza startet in die zweite Runde 9

Eine Insel zum Wohlfühlen

Sandra Leitz eröffnet Wellnessoase 11

Das Besondere schenken

Schmuck selber herstellen in der Goldschmiede Otterpohl ... 12

Frühlingsduft in der Kaffeoblume

Annette Riedich bietet Floristik zu moderaten Preisen 13

Schlemmen wie in Österreich

Besondere Gaumenfreuden in der Fleischerei Goldbecker ... 14

Mannschaft ist komplett

Zwei neue Gesichter im Klinikum Dissen 16

Sister Act im Steinbruch

Musical-Highlight im Sommer 17

Koch und Künstler

Oliver Obermöller und seine »Sing Cuisine« 18

„Wir besorgen jede Maschine“

Rötger hat Angebot erweitert 19

Immobilientage in Versmold

Beratung und Information stehen im Mittelpunkt 20

Veranstaltungskalender

Termine von März bis Mai 24

Neues aus dem Familienzentrum

Jan-Uwe Rogge kommt 27

Neues aus dem Kindergarten

AWO-Kita weiht neue Räume ein 28

Grenzenloses Radelvergnügen

Grenzgängeroute wird bald eröffnet 29

Neues aus der Schule

Endlich wieder Flohmarkt 30

Neuer Ort, neue Möglichkeiten

Petra Linnenbrügger zieht um 31

Neues aus der Kirchengemeinde

Ein Grabfeld für fehlgeborene Kinder 32

Kirchennachrichten

Termine, Termine 33

Vereinsnachrichten

Wichtiges aus Piumer Vereinen 34

Apothekennotfallkalender

Von März bis Mai 36

Abfallentsorgung in Borgholzhausen

Von März bis Mai 37

Rätsel, Sudoku

Viel Spaß 38

Wer macht was?

Gewerbeübersicht aus Borgholzhausen und Umgebung 39

Auf ein Wort

Gedanken zum Leben in Borgholzhausen

● Borgholzhausen steckt derzeit in nicht gerade einfachen Zeiten. Die Kassen sind leer und manche soziale, kulturelle, sportliche und gesellschaftliche Kostbarkeit dieser Stadt könnte in Zukunft spürbar abgespeckt werden. Die Finanzkrise ist ohne Zweifel in den Kommunen angekommen, landauf und landab schlagen sie Alarm und fordern Hilfe von Bund und Ländern. Am 4. März hatte Bundesfinanzminister Wolfgang Schäuble zur Krisensitzung nach Berlin geladen, um über eine Reform der Gemeindefinanzen zu beraten. Die Not der Basis ist also in der Regierungsebene angekommen. Bleibt zu hoffen, dass die Kommunen mehr als ein hastig geschnürtes Hilfspaket erhalten.

März hat nochmal viele Betroffene ins Rathaus gezogen. Nicht nur bei Grünbrücken und anderen Baumaßnahmen im Rahmen der Trasse, auch im landschaftspflegerischen Begleitplan hat sich einiges geändert. Vor allem in Casum sind Flächen dazugekommen, andere sind weggefallen. Bis zum 15. März sind Einwendungen noch möglich. Das Flurbereinigungsverfahren soll demnächst ebenfalls beginnen.

Die wirklich gute Nachricht ist, dass nun der Frühling bald Einzug halten wird. Mit ihm wird das Leben in Pium wieder bunter werden. Viele schöne Veranstaltungen stehen auf dem Veranstaltungskalender der Stadt. Genießen Sie die länger werdenden Tage und die erwachende Natur, die die schönste Jahreszeit mit sich bringt.

Internetverbindung: Stadt Borgholzhausen bleibt am Ball

Die Bedarfsabfrage ist inzwischen gelaufen und es hat sich herausgestellt, dass eine Menge Piumer unterversorgt sind, was ihre Internetverbindung angeht. Trotz knapper Kasse bleibt die Stadt am Ball und ist weiter bemüht, für Menschen im Außenbereich eine schnellere Internetverbindung zu ermöglichen. Nun soll ein Konzept erarbeitet werden, wie das umzusetzen sein könnte. Beschäftigt hat die Bürgerinnen und Bürger in Borgholzhausen auch die Autobahn. Eine zweite Auslegung der Unterlagen im Rathaus vom 1. Februar bis 1.

Es grüßt Sie Ihre

Anke Schmidt



Mensch und

im Mittelpunkt

Gesundheit

Zieglersche APOTHEKE



Inh. Jochen Zinnel

Freistraße 7 • 33829 Borgholzhausen
Tel.: 0 54 25/2 21 • Fax: 0 54 25/93 00 28
E-Mail: zieglersche-apotheke@t-online.de

IHR ★★★★★ PARTNER FÜR

- ◆ Küche
 - ◆ Wohnen
 - ◆ Schlafen
- möbel
BARTELS
www.moebel-bartels.de
Telefon 0 54 23 / 930 130

Münsterstraße 26 · 33775 Versmold

Garten- & Landschaftsbau Schmidt

Inh. A. Torweihe



- Gartenplanung
- Gartengestaltung
- Gartenpflege

Andreas Torweihe, Gärtnermeister
33829 Borgholzhausen, Barnhauser Str. 8
Tel. (0 54 25) 95 43 88, Fax (0 54 25) 9 54-3 89



Holen Sie Ihr neues Kennzeichen.

Die Mofa- und Moped-Saison fängt bald wieder an, aber ohne Haftpflichtschutz läuft nichts. Damit Sie ab 1. März wieder sicher unterwegs sein können, schauen Sie jetzt bei mir vorbei.

Vermittlung durch:
Eberhard Manglitz, Generalvertretung
Freistr. 3, D-33829 Borgholzhausen
eberhard.manglitz@allianz.de
Tel. 0 54 25.93 02 21

Hoffentlich Allianz.



Haben Sie neben Ihrem Gehalt/Ihrer Rente Miet- und/oder Zinseinnahmen von insgesamt nicht mehr als € 13 000/26 000 (ledig/verh.)? Dann kommen Sie zu uns. Wir beraten Sie bei der

HILO®
Arbeitnehmersteuern
überall in Deutschland
www.hilo.de

Einkommensteuererklärung

als Mitglieder ganzjährig.

LOHNSTEUERHILFEVEREIN HILO
Hilfe in Lohnsteuerfragen e.V.
Beratungsstelle
Leiterin: Sabine Strothmann
hilo.borgholzhausen@freenet.de

Auf dem Bienenfeld 4
33829 Borgholzhausen
Telefon (0 54 25) 93 28 78
Fax (0 54 25) 93 28 79
www.hilo-owl.de

Stadt braucht nun ein Konzept

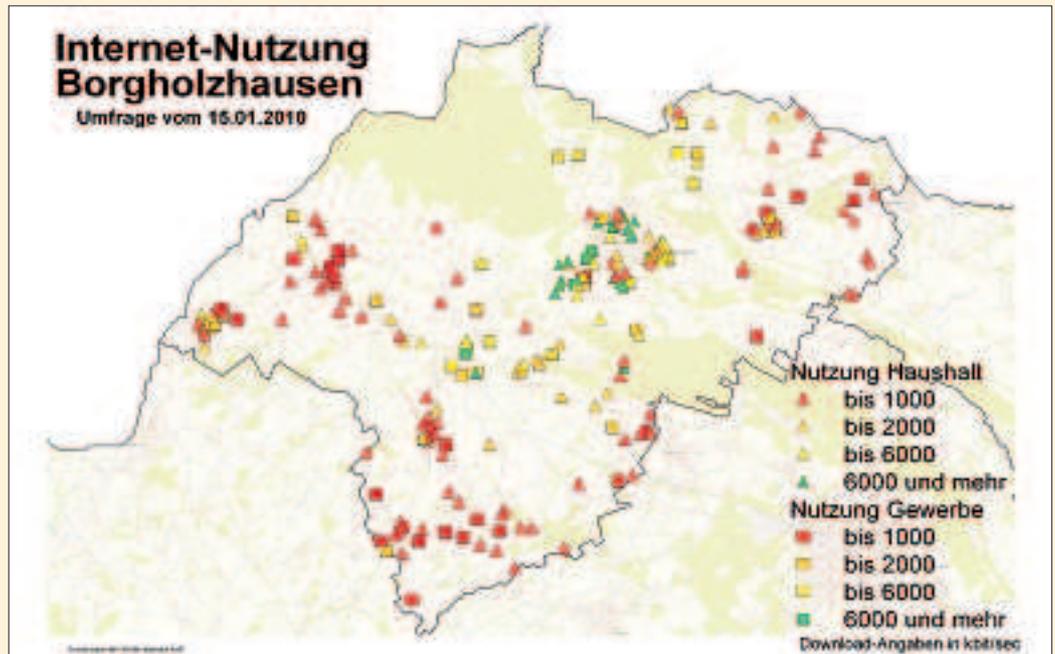
370 Bürgerinnen und Bürger haben sich an der Bedarfsabfrage zur Breitbandversorgung beteiligt

● **Borgholzhausen.** Die Bedarfsabfrage zur Internetversorgung in Borgholzhausen ist gelaufen. 370 Einwohner haben sich daran beteiligt – das sind etwa sieben Prozent der Gesamtbevölkerung. „Das ist sehr wenig“, sagt Kerstin Otte, macht aber deutlich, dass dieses Ergebnis dennoch hoffen lässt. Es dient als Grundlage, um mit möglichen Anbietern über Alternativen zur so genannten »Letzten Meile«, dem DSL-Erdkabel vom Knotenpunkt zum Teilnehmer, zu verhandeln.

308 Piumer sind laut der Umfrage mit ihrem DSL-Anschluss nicht zufrieden (siehe Tabelle). „Es sind wie erwartet fast alles Borgholzhausener in den Außenbereichen“, sagt Kerstin Otte. Am schlechtesten ist die Versorgung in Cleve, Barnhausen, Kleekamp, Holtfeld, Westbarthausen und Casum – also die Ortsteile, die am weitesten weg liegen vom Knotenpunkt in Borgholzhausen.

13 Personen, sechs Private und sieben Gewerbetreibende, gaben sogar an, überhaupt kein Internet zu haben. 19 Haushalte nutzen bereits Alternativen wie Funk, UMTS, Satellit, WiMAX oder WLAN.

„Die Bedarfsabfrage ist inzwischen in allen Altkreiskommunen, bis auf Werther, durchgeführt worden“, sagt Kerstin Otte.



Weißer Flecken: Sie sind hier rot dargestellt und finden sich vor allem in Cleve, Barnhausen, Kleekamp, Holtfeld, Westbarthausen und Casum.

FOTO: STADT BORGHOLZHAUSEN

Die Kommunen haben sich zusammengetan, um geschlossen an Anbieter herantreten zu können. „Je größer man einen Bereich fasst, desto interessanter wird eine mögliche Versorgung für Anbieter“, sagt sie. So sei es denkbar, dass beispielsweise Außenbereiche mehrerer aneinandergrenzenden Kommunen

gebietsübergreifend versorgt werden.

Zwei Ingenieurbüros und das Breitbandkompetenzzentrum NRW sind dabei, ein Angebot für eine Konzepterstellung abzugeben. Aus den drei Anbietern wird dann einer ausgewählt, der ein Konzept erstellt, mit welcher Technik welche

Bereiche überhaupt versorgt werden können. Mit einem solchen Konzept ist jedoch erst Ende August zu rechnen.

Erst danach kann ein so genanntes Markterkundungsverfahren in Gang gesetzt werden, können die Kommunen also an verschiedene Anbieter herantreten.

„Am Ende steht natürlich alles unter der Voraussetzung der Finanzierbarkeit“, fügt Bürgermeister Klemens Keller hinzu. Für die Breitbandversorgung im Außenbereich gibt es jedoch Fördermittel. Die Fördermitteltöpfe wurden in diesem Jahr sogar aufgestockt.

Upload-Klasse	Möchten Sie schnelleres Internet?		
	Ja	nein	Gesamt
Bis 1000	161	2	163
Bis 2000	77	9	88
Bis 6000	51	5	56
6000 und mehr	19	14	33

EWALD HEINTZ
Metallbau und Kunstschmiede
Fenster · Türen · Wintergärten
Hoftore · Zäune
Treppengeländer
Fenstergitter
Torantriebe
Edelstahlverarbeitung
u. v. m.

Bockhorster Landweg 12 • 33775 Versmold
Telefon (0 54 23) 94 76-0 • Telefax 94 76-22
www.heintz-metallbau.de

Das Pflegezentrum mitten in Halle

Als Pflegeheim der kath. Kirchengemeinde Herz-Jesu bieten wir ganz nach Ihren Bedürfnissen: Langzeitpflege, Kurzzeitpflege, Tagespflege und Caritas-Sozialstation. Wir beraten Sie gerne.

Ansprechpartner:
Frau Frankenberg (Einrichtungsleitung)
Frau Kriege (Pflegedienstleitung)
Frau Willmann (Tagespflege)

Marienheim
Schulstraße 18 · 33790 Halle/Westf.
Tel. 0 52 01/81 13-0 · www.vka-ev.de

Ein wertvoller Wegweiser für alle Piumer

Stadt bringt eine neue Imagebroschüre heraus



Die neue Imagebroschüre: Kerstin Otte, Klemens Keller und Tamara Kisker mit dem druckfrischen Werk, das in Zukunft in keinem Haushalt fehlen sollte. FOTO: A. SCHNEIDER

● **Borgholzhausen.** Druckfrisch liegt sie im Rathaus – die neue Imagebroschüre der Stadt Borgholzhausen. Das 52-seitige Heft ist ein nützlicher Wegweiser für alle Bürgerinnen und Bürger.

„Alle haben mitgewirkt“, zeigt sich Bürgermeister Klemens Keller stolz auf das farbliche Heft mit dem Herzsymbol auf der Titelseite. Einen Namen hebt er jedoch besonders hervor: „Tamara Kisker hat die Gestaltung federführend in der Hand gehabt“, sagt er. Die Verwaltungsmitarbeiterin ist im Fachbereich 3 für Tourismus und Marketing zuständig und weiß aufgrund ihrer Eigenschaft als Stadtführerin genau, wo Piums Stärken liegen.

In der Broschüre finden sich ein paar Worte zur Geschichte von Pium, Zahlen, Daten und Fakten zur Lebkuchenstadt, Hinweise auf Sehenswürdigkeiten und besondere Veranstaltungen, aber auch Informationen zum Rat und den Ausschüssen, sowie eine

Liste der Ämter und Behörden mit Ansprechpartnern.

Weiterhin werden sämtliche für die Bürger wichtige Vereine und Institutionen aufgezählt, Angebote für Senioren, Sportler und Kinder genannt, Sportstätten, Schulen und Kindertageseinrichtungen aufgeführt und auch die Angebote des Familienzentrums und der Beratungsstellen sind erwähnt.

Mit der Imagebroschüre entfällt das Suchen nach Ansprechpartnern und Telefonnummern und das macht sie zu einer Lektüre, die in keinem Haushalt fehlen sollte. Gedruckt wurden 2550 Stück, sie sind kostenlos im Rathaus erhältlich.

Finanziert wurde die Broschüre, und darauf ist Piums Bürgermeister besonders stolz, ausschließlich durch gewerbliche Anzeigen von heimischen Firmen. Die Broschüre soll nun mindestens fünf Jahre für alle Piumer, für Neubürger und auch Gewerbetreibende eine wichtige Informationsquelle sein.

Sorgfalt trägt Früchte...

... wir zeigen Ihnen, wie unsere Erfahrung und Kreativität bei der Erstellung Ihrer Print-Medien für Sie ertragreich sein kann.

Dreisparren Druck
H. Schumacher KG
Kompetenz rund um den Druck

Offset-Druck · Digital-Druck · Lettershop · Folienveredelung · Außenwerbung · Familiendrucke
Wellingholzhauser Str. 27 · 33829 Borgholzhausen
Tel. 0 54 25 / 94 00 - 0 · info@dreisparrendruck.de

Immer da, immer nah. **PROVINZIAL**
Die Versicherung der Sparkassen

Ihr Schutzengel-Team unter neuer Leitung in Borgholzhausen, Freistr. 21.

Ihre Provinzial-Geschäftsstelle
Friederike Falkenreck
Freistraße 21, 33829 Borgholzhausen
Tel. 0 54 25 / 68 11, Fax 0 54 25 / 72 05
falkenreck@provinzial.de

Geschäftszeiten:
Montag - Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr
Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

Lebenswünsche gesichert.

Das Ehepaar Durgeloh hat sich den Traum vom eigenen Häuschen erfüllt. Mit seinem Sparkassen-Berater und einem Deka-FondsSparplan – schon ab 25,- Euro.

Jetzt in Ihrer **Kreissparkasse Halle (Westf.)**

„Deka“
Investmentfonds

www.deka.de

DekaBank
Deutsche Girozentrale
Finanzgruppe

HOLZ IST LEBEN

Bau- und Möbeltischlerei

müllenhof+grote

Clever Str. 71 33829 Borgholzhausen Tel. 05201-3276 Fax 05201-10697

 **Damme**
Malerfachbetrieb

Malerarbeiten | Tapezierungen
Bodenverlegung | Laminat & Parkett
Fassadenbeschichtung | Vollwärmeschutz

Oliver Damme
Haller Weg 7
33829 Borgholzhausen

Tel + Fax: 0 54 25/95 53 18
Mobil: 0171/3 78 14 61
E-Mail: Oliver-Damme@web.de

 **BERGANDER
BEDACHUNGEN**

Horst Bergander
33829 Borgholzhausen
Meller Str. 6 · Telefax 44 10 ☎ **44 48**

 **Katharina-
von-Bora Haus**

**Ganzheitliche Pflege
und Betreuung!**

• Auf christlicher Grundlage

- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Langzeitpflege
- Begegnungsstätte
- Seniorenwohnungen
- Mittagstisch für Senioren
- Beratungsangebot

Herzlich willkommen in unserer
familiären Gemeinschaft.

Ev. Altenzentrum · Altstadtstraße 6
33775 Versmold · Tel.: 05423 963-0

 **Diakonie**
www.kvb-versmold.de







Multitalent: Wolfgang Haring ist leidenschaftlich gern Handwerker und bietet vielfältige Dienstleistungen an.

FOTO: SCHNEIDER

Ein Handwerker aus Leidenschaft

Wolfgang Haring bietet verschiedene Dienstleistungen an

● Borgholzhausen. Im Haus und auf dem Grundstück gibt es stets viel zu tun und manche Dinge weiß man allein nicht so recht anzugehen. Da ist es gut, dass es ein Allround-Talent wie Wolfgang Haring gibt. Er bietet viele Dienstleistungen rund um Haus und Garten kompetent und zu moderaten Preisen an.

Der Borgholzhausener kommt aus der Baubranche und weiß, dass es viele Arbeiten an und im Haus gibt, die ohne eine geschickte Hand kaum zu bewältigen sind. Deshalb bietet der handwerklich versierte Dienstleister verschiedene Reparatur-, Wartungs- und Pflegearbeiten rund ums Haus an. Spezialgebiete sind beispielsweise der Einbau von Türen und Fenstern, Arbeiten im Trockenbau, Verlegen von Fußböden, Gartenpflege und Hausmeisterdienste. „Was ich im Moment besonders

oft mache, ist die Wärmedämmung“, sagt Haring. Energie sparen sei derzeit ein ganz großes Thema und hier kann der Borgholzhausener auf Erfahrungswerte aus seinem Berufsleben zurückgreifen.

Um die Materialbeschaffung brauchen sich Hausbesitzer, falls gewünscht, nicht zu kümmern. Wolfgang Haring weiß, wo man welches Material in guter Qualität zu vernünftigen Preisen bekommt. Er kann auch größere Mengen an Material mit einem Kleinlaster transportieren. Seine Dienstleistung bietet der Piumer für Privatleute, aber auch für Firmen an. Falls nötig, kann der Handwerker auch auf ausgebildete Aushilfen zurückgreifen. Zu erreichen ist der Allrounder unter ☎ 0151/57249023.

@ Mehr im Internet

www.dienstleistung-haring.de.tl

Generationenwechsel bei der Provinzial

Agenturübergabe an Friederike Falkenreck

● Borgholzhausen. Er ist 65 Jahre alt, wirklich zur Ruhe setzen will er sich aber nicht. Die Rede ist von Wilhelm Karl Naseband, Geschäftsstellenleiter der Provinzialversicherung in Borgholzhausen. Weil er die Altersgrenze erreicht hat, hat er die Geschäftsstellenleitung am 1. Februar an Friederike Falkenreck abgegeben, wird seinen Kunden aber noch ein Weilchen erhalten bleiben.

Den sanften Sprung Richtung Ruhestand tut Wilhelm Karl Naseband gern. „Ich feiere“, sagt er entschlossen und macht damit deutlich, dass er keinesfalls mit großem Herzschmerz abtritt. Vielmehr freut er sich auf die Zeit nach dem Berufsleben, das für ihn ganz persönlich ein richtig schönes war. Wilhelm Karl Naseband ist ausgebildeter KFZ-Mechaniker und hat es seinerzeit sogar bis zum Werkstattleiter gebracht. Aus gesundheitlichen Gründen

musste er jedoch umschulen und das – so sagt er – war ein ganz wichtiger Schritt. „Hätte ich gewusst, dass der Beruf des Versicherungskaufmanns so schön ist, hätte ich das von Anfang an gemacht.“

So ganz von der Bildfläche verschwinden will der 65-Jährige aber noch nicht. Für eine Weile will er – getreu dem Motto »Immer da, immer nah« – an zwei Tagen in der Woche in der Provinzial-Agentur weiterarbeiten. Hier wird er seiner Nachfolgerin, Friederike Falkenreck, zur Seite stehen. „Als Senior-Berater sozusagen“, schmünzelt er. Die Versicherungskauffrau ist seit Januar 2008 bei Wilhelm Karl Naseband als Kundenberaterin tätig und hat inzwischen das Vertrauen der Kunden auf ihrer Seite. Als neuer Schutzengel leitet die ehrgeizige 25-Jährige nun die Provinzial-Agentur und setzt dabei dieselben Qualitätsmaßstäbe, wie ihr einstiger Chef.



Ein gutes Team: Das werden Friederike Falkenreck und Wilhelm Karl Naseband noch ein Weilchen bleiben.

FOTO: A. SCHNEIDER

Ihr Malerfachbetrieb für:

- Fassadenrenovierung
- Vollwärmeschutzsysteme
- Lackier- und Tapezierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Gerüstbau



Malermeister

**W. WUNDERLICH
R. HEIDENREICH**

33775 Versmold · Brahmstraße 29
Tel. 05423/8160 · Fax 05423/6381

Miki-Service



der vielseitige Dienstleister für Haus, Garten und Industrie

Michael Kieling
Kleekamp 2

33829 Borgholzhausen
Telefon 0 54 25 / 13 17

Carmen Preiß Fuchsweg 26 33829 Borgholzhausen
05421.933868 info@luettkeland.de www.luettkeland.de

LÜTTKELAND

Kinderspielgruppen

Spielgruppe für Kinder ab 2 Jahren
Delfi-Kurse für Eltern mit Baby Babymassagekurse



SCHAEFER

KURIERDIENST & LOGISTIC

33829 Borgholzhausen

24-Stunden-Service (01 71) 9 93 25 80

Sonderfahrten · Messe-Express · europaweit

info@kurierdienst-schaefer.de · www.kurierdienst-schaefer.de



Ralph Diekmann

Dachdeckerbetrieb



- Flachdacharbeiten
- Ziegeldacharbeiten
- Flachdachsaniierungen
- Bauklempnerei
- Schieferarbeiten
- Zink- u. Kupferrinnen

33829 Borgholzhausen · Bödinghausen 6
Telefon 0 54 25 / 55 41 · Telefax 0 54 25 / 95 56 54
Mobil 0173 / 3151490

Das Thema des Monats

„Ohne Kürzungen geht es nicht“

Die kommenden Tage entscheiden über die finanzielle Zukunft der Stadt Borgholzhausen

● **Borgholzhausen.** Im Borgholzhausener Rathaus geht es derzeit um die Wurst. Am 18. März soll der Rat entscheiden, ob die Lebkuchenstadt ein Haushaltssicherungskonzept erstellen muss oder nicht. Tatsache ist, dass es um die Finanzen der Stadt derzeit äußerst schlecht bestellt ist.

Borgholzhausen hat sein Geld nicht aus dem Fenster geworfen. Das Haushaltsloch ist durch einen Einbruch der Gewerbesteuererinnahmen entstanden und durch das so genannte Steuerentlastungsgesetz. Bürger haben dadurch etwas mehr Geld im Portmonee, die Kommunen eben weniger.

In diesem Jahr fehlen 2,8 Millionen Euro im Haushalt. Die Ausgleichsrücklage wird aufgebraucht werden, der Sparstrumpf ist damit leer. In den Jahren 2011 und 2012 fehlen wieder jeweils knapp zwei Millionen, und da darf die Stadt nur 1,5 Millionen aus der allgemeinen Rücklage entnehmen. Es bleibt ein Loch von zweimal rund 400 000 Euro. Wenn die nicht irgendwie eingespart oder durch höhere Einnahmen zu erbringen sind, greift die Haushaltssicherung. Die Stadt muss dann nach strengen Maßgaben und unter der Kontrolle einer Aufsichtsbehörde den Rotstift ansetzen – ob



Machen sich Sorgen: Kämmerin Elke Hartmann und Bürgermeister Klemens Keller.

FOTO: A. SCHNEIDER

sie will oder nicht. Ein Haushaltssicherungskonzept muss laut Gemeindeordnung NRW aufzeigen, wie in einem Zeitraum von längstens vier Jahren der Haushalt wieder ausgeglichen gestaltet werden kann. Kann dies nicht erfolgen, so darf die Stadt nur Aufwendungen und Auszahlungen leisten, zu denen sie vertraglich oder gesetzlich verpflichtet ist oder die für die Aufgabenerfüllung zwingend erforderlich sind. Das würde bedeuten, dass alle freiwilligen

Leistungen gestrichen würden. Das Freibad, das Bürgerhaus, die Offene Ganztagschule, die Hospizarbeit, der Pium-Bus, Zuschüsse für Verbände und Vereine – die Liste der freiwilligen Leistungen ist lang. Ohne sie ist das Gemeindeleben in Pium kaum vorstellbar. Insgesamt 210 000 Euro machen alle freiwilligen Leistungen aus und das ist gerade mal die Hälfte von dem, was fehlt. So ist neben Kürzungen auch an Erhöhungen von Steuern und Gebühren zu denken.

Trotz düsterer Aussichten nützt jedoch alles Jammern und Zähneklappern nichts mehr, eine Lösung muss her. „Wir müssen Kürzungen bei den freiwilligen Leistungen in Kauf nehmen“, sagt Bürgermeister Klemens Keller.

Über den Umfang der Sparmaßnahmen entscheidet der Rat – und der tagt am 18. März. Vorher wird die Lage noch in verschiedenen Ausschüssen, unter anderem im Haupt- und Finanzausschuss am 9. März, diskutiert werden.

**Ihr Spezialist für
Wärmedämmverbundsysteme**

Schwager
Ihr Malermeister vor Ort



WSM GmbH · An der Bundesstraße 9
33829 Borgholzhausen ☎ (0 54 25) 3 24

Hausschlachtereie Niemeyer
Pallheide 3 33829 Borgholzhausen



Tel. 0 54 25/5106

Neue Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 bis 12.30 Uhr und 14.00 bis 17.00 Uhr
Mittwoch von 9.30 bis 12.30 Uhr und Donnerstag von 9.30 bis 12.30 Uhr
Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr, Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr
Es freuen sich auf Ihren Besuch: Ulrich Niemeyer und sein Team

Neue Eiszeit in Pium hat begonnen

Eiscafé La Piazza verkauft wieder leckeres Speiseeis und mehr

● **Borgholzhausen (Fe).** Der Schnee war noch nicht ganz weg, und schon hat das Eiscafé La Piazza seine Türen geöffnet. Mit einem tollen Angebot startet Inhaber Toni Yücksel in die zweite Runde.

Genau ein Jahr ist es her, dass der neue Eigentümer in Sichtweite vom Borgholzhausener Rathaus sein Geschäft eröffnet hat, und er schaut auf eine durchaus erfolgreiche Saison zurück.

Das war bei den vorherigen Besitzern nicht so. Deshalb freut sich Inhaber Toni Yücksel über den gelungenen Start und möchte sich bei all seinen treuen Kunden bedanken.

Schon nach der ersten Saison wurde wieder renoviert, diesmal waren das Lager und die sanitären Einrichtungen an der Reihe: Denn alles soll hundertprozentig glänzen und blitzen, damit sich die Kunden auch wieder wohlfühlen können. Derzeit ist das Eiscafé jeden Tag von 11 bis 18.30 Uhr geöffnet. Es gibt nicht nur das bekannt leckere Eis, das selbergemacht wird, sondern auch diverse Kaffeesorten, Tiramisu, Crêpes und Kuchen aus eigener Herstellung.



Es ist Eiszeit: Die Piumer Eisdielen hat geöffnet. FOTO: FELDKIRCH



Ihre Partner für Versicherungen, Vorsorge und Vermögensplanung

Ihre LVM-Servicebüros beraten Sie gern:

Rainer Hülsberg
Am Uphof 2-6
33829 Borgholzhausen
Telefon (05425) 53 80
info@huelsberg.lvm.de

Mirko Bubig
Freistraße 22
33829 Borgholzhausen
Telefon (05425) 95 53 42
info@bubig.lvm.de



Seniorenhaus Vermold

ein Haus der **HABITAT** Unternehmensgruppe



Unsere Bewohner gestalten den Tag mit professioneller Unterstützung individuell in **Wohngruppen**. Sie sind bei uns herzlich willkommen zur vollstationären Pflege oder zur Kurzzeitpflege. Sie können uns jederzeit besuchen, sich beraten lassen oder in unserem schönen Café einen Kaffee genießen.

Die Wohnungen im „**Betreuten Wohnen**“ sind Ende April bezugsfertig. Informationen dazu bekommen Sie in unserem Seniorenhaus.

Habitat Wittensteiner Straße GmbH
Wittensteiner Straße 28
33775 Vermold
☎ (0 54 23) 4 75 10
www.habitat-senioren.de



Husemann & Sohn

Beerdigungsinstitut

Inh. Rolf Husemann

Bestattungen und Überführungen, Erledigung sämtlicher Formalitäten

Vermold, Berliner Straße 1, Fax 4 98 18

www.bestatter.de/husemann-vermold

0 54 23
☎ 60 88

News des Monats im Haller Kreisblatt

Haller Kreisblatt

Diese Artikel standen in den vergangenen Tagen in Ihrer Heimatzeitung

Schützenfest mit Michael Holm

Am 18. Juni kommt er nach Pium

■ Borgholzhausen (ed). »Schlagerkrach am Bach« - unter diesem Motto hat der Festausschuss des SV Westbarthausen-Kleekamp ein neues Party-Format fürs künftige Schützenfest aufgelegt. Zur Premiere am 18. Juni 2010 wurde der bekannte Schlagerstar Michael Holm als Stargast verpflichtet.

Ein Feuerwerk deutschsprachiger Megahits der siebziger Jahre wird am 18. Juni 2010 um 20 Uhr an den Ufern des Bockhorster Bachs erschallen, wenn sich das riesige Festzelt auf dem Westbarthausener Schützenplatz zu einer grandiosen Schlagerbühne verwandelt. Der Live-Auftritt von Michael Holm wird allen Schützenfest-Besuchern richtig einheizen. Direkt im Anschluss steigt eine kolossale After-Show-Party. Mit Michael Holm kommt ein wahrer Schlager-Gigant nach Westbarthausen. Der 64-jährige Entertainer, der sage und schreibe 21 Singles in den Verkaufscharts notierte, sieben Hits in die TOP 10 platzierte und mehr als 850 Titel für sich selbst und auch für Rex Gildo, Howard Carpendale,

Mary Roos, Ricky Shayne und Peter Maffay komponierte und textete, ist bis heute aktiv im Showbusiness unterwegs.

Die Karten zum Preis von 25 Euro (Abendkasse 27 Euro) sind bei Elke Döring, ☎ (0 54 21) 17 96, bei Ulrich Schumacher, ☎ (0 54 25) 95 47 76, bei Moden Borghaus, ☎ (0 54 21) 22 76, erhältlich. Die beliebten Billets sind auch bei der Geschäftsstelle des Haller Kreisblatts, ☎ (0 52 01) 1 51 18 zu haben.



Kommt nach Pium: Der Schlagerstar Michael Holm ist im Juni Gast beim Schützenfest. FOTO:HK

In Pium wird es bald neblig

Signalnebel soll Fehllanschlüsse im Abwassersystem entlarven

■ Borgholzhausen (anke). Ab Montag, 8. Februar, wird die Firma Lönne in Barnhausen eine Überprüfung der Anschlüsse der Schmutzwasserkanäle durchführen. Dazu wird Signalnebel in den Schmutzwasserkanal eingeleitet. Die betroffenen Bürgerinnen und Bürger werden in den nächsten Tagen schriftlich darüber informiert werden.

„Wir haben zu viel Regenwasser im Schmutzwassersystem“, erklärt Bürgermeister Klemens Keller. Vermutlich gibt es in Borgholzhausen noch immer zahlreiche Häuser, die Regenwasser in den Kanal einleiten. Die falschen Anschlüsse stammen vermutlich noch aus früheren Zeiten, „damals war es durchaus erwünscht, Regenwasser in den Schmutzwasserkanal einzuleiten, vor allem am Ende eines Rohsystems“, so Keller.

Man wollte damit gewisse Spüleffekte erzielen, um die Kanäle frei zu halten.

Das Schmutzwasser muss jedoch in die Zentralkläranlage nach Casum gepumpt werden und das ist teuer. Gerade bei erhöhter Belastung der Kanäle und Pumpwerke auf. Zur Aufwindung derartiger Fehllanschlüsse wird die Firma Lönne Signalnebel in die Leitung pumpen, der dort, wo Regenwasser in den Kanal geleitet wird, aus der Dachrinne oder Hofabläufen aufsteigen wird.

Bürgermeister Klemens Keller weist darauf hin, dass der Nebel ein unschädliches Aerosol ist, vergleichbar mit Disco- oder Theaternebel. In einzelnen Fällen kann der Nebel mit Rauch verwechselt werden. Das sollten die Anwohner folglich bedenken, bevor sie die Feuerwehr alarmieren.

Tanzen und Spielen

»Musikwiese« für Kinder in Borgholzhausen

■ Borgholzhausen (HK). Kinder lieben Musik, lauschen, tanzen, singen mit. Gemeinsam macht es ihnen noch mehr Spaß.

Darum bietet die Musikschule für den Kreis Gütersloh in Borgholzhausen weiterhin den Kurs »Musikwiese« an. Kinder ab zwei Jahren können hier vor dem Kindergartenbeginn mit einer erwachsenen Begleitperson wertvolle musikalische Erfahrungen machen. Durch fröhliches Singen, Fingerspiele, kleine Tänze, Klanggeschichten und

das Experimentieren mit Instrumenten wie Rasseln, Trommeln, Glöckchen und Triangeln werden wertvolle Anregungen zum gemeinsamen Musizieren gegeben, die natürliche Musikalität und Motorik der Kinder wird gefördert. Der Kurs findet jeden Mittwoch von 10.45 Uhr bis 11.30 Uhr im Bürgerhaus statt. Weitere Infos gibt es im Internet unter www.musikschule-guetersloh.de oder bei der Kursleiterin Ingeborg Vogt unter ☎ (0 52 01) 1 63 28, hier kann man sich auch anmelden, die Teilnehmerzahl ist begrenzt.



Diese Artikel und viele weitere finden Sie im Online-Angebot vom Haller Kreisblatt wieder. Testzugang unter www.haller-kreisblatt.de

FARTHMANN
IMMOBILIEN

Heinz-Ulrich Farthmann

Vermittlung von Immobilien aller Art
Zertifizierter Gutachter HypZert (S)
vom Bankkaufmann

... zum Immobilien-Spezialisten!!!

E-Mail: farthmann-immo@online.de
www.farthmann-immobilien.de

Dorfstraße 4
33829 Borgholzhausen
Fon 0 54 25 / 9 33 99 33
Fax 0 54 25 / 9 33 99 32

Kesselbrink 4
33602 Bielefeld
Fon 05 21 / 5 57 40 37
Fax 05 21 / 5 57 40 39
Mobil 01 72 / 9 53 19 31

Mitglied im

Service an Fiat-Pkws

JOH. BERGMANN

Inh. Axel Bergmann e. K.

**IVECO**-Service

Pkw-/Transporterverkauf und Instandsetzung

Klimaanlagen-Service, Anhänger- u. Aufliegerreparaturen, AU, SP, Ersatzteile, Kienzle-Fahrtschreiber, DEKRA-Abnahmen
33775 Versmold • Speckstraße 2 • Telefon (0 54 23) 23 40 • Fax 4 35 17

Eine Insel zum Wohlfühlen

Sandra Leitz eröffnet eine kurative Wellnessoase

● Borgholzhausen. Hinter den Türen des ehemaligen Sonnenstudios Paloma an der Kaiserstraße 6 tut sich was. Und das, was hier entsteht, hat Pium so noch nicht gesehen. Die Vitalobia Wellnessoase von Sandra Leitz ist ein durchdachtes Konzept, das Wellness, Fitness und Gesundheitsförderung auf kleinstem Raum miteinander vereint.

Sandra Leitz kommt aus dem Schwabenland und das hört man sofort an ihrem unverwechselbaren Dialekt. Die 42-Jährige ist ausgebildete Krankenschwester, Lehrerin für Gesundheitsberufe und Praxis-Marketingberaterin. Seit Januar 2009 ist sie in Borgholzhausen beheimatet und will hier ihr Ziel, die Schaffung eines ganzheitlichen Gesundheitszentrums, verwirklichen. Die Aufteilung des ehemaligen Sonnenstudios wird in etwa bleiben, wie sie war. In den einzelnen Räumen werden verschiedene Bereiche untergebracht, einige davon sind echte Innovationen. Es gibt ein Solarium mit hautfreundlichen Röhren und einem grünen Wellnesslicht, die neben profes-

sioneller Bräune auch biopositive Effekte bewirken. In einem weiteren Raum wird von einer Kosmetikerin unter anderem Lymphdrainage durchgeführt. Weiterhin gibt es in der Wellnessoase eine Multifunktions-Thermal-Massageliege sowie zwei exklusive Entspannungs- und Lernsysteme. In einem Entspannungsraum befindet sich eine revolutionäre Wiegeliege und im Fitnessraum steht ein Vibrationstrainer, der auf eine neue Generation an Fitnessgeräten aufmerksam macht. Durch die Vibrationen, die sich auf den ganzen Körper verteilen, ist der Vibrationstrainer effektiver als andere Fitnessgeräte, erklärt Sandra Leitz.

Zusätzlich bietet sie Atemtherapie mit Sauerstoff an, als Regenerationskur für die Zellen, bei Altersbeschwerden und Zivilisationskrankheiten, bei chronischen Erkrankungen und zur Vorbeugung gegen Schlaganfall oder Herzinfarkt wertvolle Dienste leistet. Außerdem gibt es ein Besprechungszimmer, eine Theke mit Gesundheitsprodukten und eine Spielecke für Kinder. Sandra Leitz vertreibt zusätzlich



Sandra Leitz: Sie möchte in Pium mit ihrer Wellnessoase ein Bewusstsein für gesundes Leben schaffen. FOTO: PRIVAT

für die Firma Vitalobia Medical Consulting medizinische und nicht medizinische Geräte wie Massagesessel oder Thermaliegen. „Das ist vor allem für Unternehmer interessant, die für die Gesundheitsförderung ihrer Mitarbeiter Steuervorteile geltend machen können“, sagt sie. Zur Eröffnung, die nach Ostern sein wird, gibt es verschiedene Angebote. Neue Besucher erhalten eine Probeentspannung und ein Probetraining und können

sich bei Interesse z.B. mit einer Wochen- oder Monatsflatrate etwas Gutes tun. Die Öffnungszeiten sind Montag und Mittwoch von 9-17 Uhr und Dienstag, Donnerstag, Freitag und Samstag von 9 - 20 Uhr. Mit ihrem Angebot möchte Sandra Leitz auch in Borgholzhausen ein Bewusstsein für Gesundheitsvorsorge schaffen.

@ Mehr im Internet
www.vitalobia.de

Klamottenkiste

Kinderbekleidung
Second-Hand
Sweat ab 1,- €
Hosen ab 4,- €
Jacken ab 3,- €

Elke Boritzky

Hohenfriedeberger Str. 23
33775 Versmold · Tel. (0 54 23) 52 70

Dienstag bis Donnerstag

9.00 – 17.00 Uhr

Freitag 9.00 – 12.30 Uhr

Solarkollektoren und Holzheizkessel

www.haackundmoellenstroth.de

h&m Haack & Möllenstroth GmbH Werkzeuge · Haustechnik · Industriebedarf
33775 Versmold Parkstraße 18 Telefon 054 23/410 77

LKW-Waschanlage Vermold



Rothenfelder Straße 53 • 33775 Versmold

Tel. Büro: 0 54 23 / 35 40 • Waschanlage 0 54 23 / 93 22 05

- Elektroinstallationen • EIB • E-Check
- Telekommunikation • Kundendienst



ETB

Elektrotechnik Thomas Bäcker

Elektrotechnikermeister, BdH

Bahnhofstraße 83 · 33829 Borgholzhausen

Tel. 0 54 25 / 95 57 55 · Fax 9 33 95 22 · Mobil 01 72 / 528 52 10

Meyerfeld 6 a · 33824 Werther · Tel. 0 52 03 / 88 40 45

info@etb-elektrotechnik-baecker.de · www.etb-elektrotechnik-baecker.de



Pflegeheim
Haus Ravensberg
Hier sind Sie Zuhause

In unserem landschaftlich reizvoll gelegenen Haus bieten wir bis zu 80 Bewohnern eine kompetente und liebevolle Pflege und Begleitung in einem freundlichen Wohnambiente



Deutsches Rotes Kreuz

- Pflege und Rehabilitation
Langzeit- und Kurzzeitbetreuung in Wohngruppen
- besondere Pflege- und Betreuungsangebote für Menschen mit einer Demenz
- vielseitige Veranstaltungs- und Freizeitprogramme
- täglich geöffnete Cafeteria für Bewohner und Besucher
- offener Mittagstisch für Senioren und Essen auf Rädern
- öffentliche Altentagesstätte

Individuelle Beratung
DRK-Pflegeheim Haus Ravensberg GmbH
Am Blömkenberg 1 · 33829 Borgholzhausen
Telefon (0 54 25) 9 55-0 · Fax (0 54 25) 95 51 01
www.drk-haus-ravensberg.de

Schöler

Reinigungsmittel für Fahrzeuge & Industrie

Falkenstraße 6

33775 Versmold

Niederlassung Leipzig

Tel.: (0 54 23) 35 40

Tel.: (03 41) 4 24 80 77

Fax: (0 54 23) 4 33 66

Fax: (03 41) 4 29 92 14

**Kompetenter
Partner
für
Reinigungsmittel**

PRODUKTE • KONZEPTE
HYGIENE - SCHULUNGEN
DIENSTLEISTUNGEN • ZUBEHÖR

Bei Interesse führen wir Ihnen gerne unverbindlich unsere Produkte und Geräte vor. Rufen Sie uns an.

VERSMOLD • LEIPZIG



Fertigt ihr eigenes Schmuckstück: Annelie Goldbeck in der Werkstatt der Goldschmiede Otterpohl.

FOTO: W. OTTERPOHL

Das Besondere schenken

Goldschmiedemeister Wolfgang Otterpohl ermöglicht Jugendlichen, ihr eigenes Schmuckstück herzustellen

● Halle. Man nehme einen kleinen Klumpen Silber, einen kleinen Klumpen Gold und vielleicht noch einen wertvollen Stein – und fertig ist ein einmaliges Geschenk zur Konfirmation. Aus dem Materialset können Beschenkte dann ein Schmuckstück ganz nach ihren eigenen Vorstellungen fertigen. In der Werkstatt der Goldschmiede Otterpohl.

gelt: Es bleibt für immer in der Schatulle.

Mit dem Materialset der Goldschmiede Otterpohl stehen der Beschenkten jedoch alle Türen offen. Nach eigenen Vorstellungen kann die junge Dame – oder auch der junge Herr – entwerfen, gestalten, zusammenstellen und schließlich auch anfertigen. Und das alles unter der Anleitung von Wolfgang Otterpohl in seiner Werkstatt. Das Er-

Mittags
durchgehend
geöffnet

Schmuckgestaltung
Unikat und Serie
Umarbeitung
Restaurierung
Express-Reparatur
MicroLaserschweißen
Lieferservice

.....fragen SIE uns

OTTERPOHL
die Goldschmiedemeister
in Halle/Wesfalen

Mo.–Fr. 9.00–18.30 Sa. 10.00–14.00

Wolfgang Otterpohl hat es oft erlebt, dass Omas und Opas, Tanten, Onkel oder Paten ratlos vor der Auslage eines Schmuckgeschäfts stehen und überlegen, was die Konfirmandin wohl anspricht. „Dann kaufen sie etwas auf Verdacht, das der jungen Damen später nicht gefällt“, sagt er. Das Schicksal des Schmuckstückes ist damit besie-

gebnis, so seine Erfahrung, ist überwältigend: Die Jugendlichen haben eine wirklich innige Beziehung zu ihrem selbst hergestellten Schmuckstück und tragen es mit Begeisterung. Und so ganz nebenbei haben sie ein kleines Berufspraktikum in einem interessanten Berufszweig erhalten.

Frühlingsduft in der Kaffeublume

Annette Riedich bietet Floristik zu moderaten Preisen

● Dissen. Die Kaffeublume in Dissen an der Heinrichstraße ist viel mehr als ein Floristikbetrieb. Hier finden Pflanzenfreunde nicht nur viele hübsche Blumenarrangements und Frühlingsgestecke, sondern auch Zubehör zum Selberbasteln und Gestalten. Und eine Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen gibt es dazu.

Vor nun ziemlich genau vier Jahren hat Annette Riedich die ehemalige Gärtnerei Doht aus dem Dornröschenschlaf erweckt und das im wahrsten Sinne des Wortes. Die einstigen Treibhäuser waren in wilden Brombeerranken nahezu verschwunden. Nun sind sie mit neuem Leben gefüllt, Besucher fühlen sich beim Betreten der Gärtnerei in eine andere Welt versetzt. Zwischen Gestecken, Schnitt-

blumen und Zimmerpflanzen warten kleine Essgruppen auf Besucher, die Zeit für Kaffee und Kuchen haben und nebenbei in der großen Auswahl an Pflanzen, Blumen und Keramikartikeln stöbern möchten.

Die Kaffeublume ist für viele Kunden inzwischen die erste Adresse, wenn es um Trauerfloristik oder festliche Blumenarrangements für Hochzeiten, Taufen oder Konfirmationen geht. „Wir ermöglichen jeden Kundenwunsch“, macht Annette Riedich deutlich, dass sie Wert darauf legt, dass ihr Angebot ihren Kundinnen und Kunden gefällt. Wer beispielsweise bei der Osterdekoration selbst Hand anlegen möchte, der findet in der Kaffeublume zahlreiches Zubehör wie Blumenerde, Kerzen, Pflanzgefäße, Schleifenband und Dekorationsartikel.



Hat ein Händchen für schöne Gestecke: Annette Riedich, Inhaberin der Kaffeublume gegenüber der Dissener Polizeistation. FOTO: A. SCHNEIDER

Ihr Urlaub beginnt schon zu Hause!



Wir bringen Sie zu allen deutschen Flughäfen, Seehäfen und Bahnhöfen – mit klimatisierten Fahrzeugen –

Flughafentransfer Wolfgang Voß
Tel. 0 54 25/94 45-11 · Mobil 01 71/4 70 37 69

Uwe Kordbarlag mit Team – Profi für alle Abdichtarbeiten seit mehr als 25 Jahren

– Anzeige –

Geiz ist geil – elastische Fugen vom Profi sind besser. Auf Dauer die preiswertere Lösung! Seit mehr als 25 Jahren ist Kordbarlag spezialisiert auf Silicon, Polyurethan oder MS-Hybrid-Fugen, im Neubau und noch mehr im Sanierungsbereich, z. B. schimmelige Duschen oder Bäder.

Immer mit den richtigen Materialien, immer mit größter Sorgfalt und fast immer mit der Zufriedenheit seiner Kunden. Auf die Frage, warum nur „fast immer“, antwortet Herr Kordbarlag: Keiner ist immer nur perfekt, man muss nur, sollte einmal ein Fehler passieren, diesen auch anerkennen und beseitigen. Dann ist zum Schluss der Kunde auch wieder zufriedengestellt. Aber so etwas kommt in der Regel sehr selten vor. Da diese Tätigkeit kein Lehrberuf ist und von jedem ausgeübt werden darf, hat der Kunde das Problem, wo rufe ich an? Wer macht das richtig?

Fugenabdichtungen liegen bei den Gesamtkosten eines Projekts im unteren Bereich, können aber bei unfachlicher Ausführung oder falschem Material unverhältnismäßig viel Ärger und Kosten verursachen. Diese wichtige Arbeit wird oft schon in der Bauplanung stark vernachlässigt. Wenn man bedenkt, dass es über 20 verschiedene Dichtstoff-Silicone gibt und jedes nur für bestimmte Einsätze erlaubt ist, sollte man da schon wissen, was man macht.

Es gibt viele Arten, sich von anderen zu unterscheiden, die Firma Kordbarlag hat sich für Qualität entschieden, und das war gut so. Die Firma arbeitet nicht nur hier im Kreis, sondern mittlerweile in ganz Deutschland, auch auf den Inseln. Sie erreichen Herrn Kordbarlag unter 0171/3 65 79 01 oder 0 52 04/92 09 34.

U K S

Elastische Fugen

Uwe Kordbarlag

Ihre kompetente Fachfirma für Neufugen und Alt-Fugensanierung innen und außen

Steinhagen 0 52 04 - 92.09.34 • Versmold 0 54 23 - 47.40.49.2
Mobil 0171 - 36.57.90.1 • Bielefeld 05 21- 77.25.19.07

DIE DINGE SIND NIE SO WIE SIE SIND, SIE SIND IMMER DAS, WAS MAN AUS IHREN MACHT! (JEAN ARRES)

SINCE 1983



Smoker-Lounge

**Offizieller Sky-Partner
mit Live-Bundesliga-Übertragungen**

– klimatisierte Räumlichkeiten –

Borgholzhausen-Innenstadt · Telefon (0 54 25) 95 58 02

Annette Speckmann

Ambulanter
Alten- und Krankenpflegedienst
Vermold und Umgebung



Annette's Pflegedienst

Knetterhauser Straße 27 · 33775 Vermold
Telefon (0 54 23) 4 89 91 · Fax (0 54 23) 4 89 93

- Pflege, Betreuung, Beratung
- Partner aller Krankenkassen
- Sterbebegleitung
- Betreutes Wohnen
- Wohngruppe für Demenzzranke
- Wundmanagement
- Intensivmedizinische Betreuung
- Hausnotrufsystem

Bereitschaftsdienst rund um die Uhr

Die
Kaffeblume

Blumenhaus
und Café

Heinrichstr. 4 · Dissen
Tel.: 0 54 21/44 67

Schnittblumen, Zimmerpflanzen, Saisonpflanzen, Floristik zu allen Anlässen, Kranzbinderei
Mo.–Fr. 9–12.30 Uhr und 15–18 Uhr/Sa. 9–16 Uhr/So. 10–12 Uhr

*Frühling lässt sein
blaues Band...*

*Mit herrlich duftenden Frühblühern,
fröhlich bunten Dekorationen mit Hase, Henne u. Co.
stimmen wir Sie bei Kaffee und hausgemachtem
Kuchen auf die kommende Jahreszeit ein.*

Hölmer Heizung
Sanitär
Schwimmbad

**Sachverständiger für Haustechnik
KRAFT - WÄRME - KOPPLUNG
DACHS-VERTRIEBSPARTNER**

Sebastian Hölmer
Stockheimer Straße 2
33775 Vermold

☎ (0 54 23) 76 78

Eine Mikrowelle lässt sich prima säubern, wenn man eine Schale mit Wasser und Zitronenhälften hineinstellt und das Gerät auf höchster Stufe fünf Minuten laufen lässt. Der Schmutz löst sich leicht und die Mikrowelle riecht auch noch frisch.



Schlemmen wie in Österreich

Besondere Gaumenfreuden bei Goldbecker

● Borgholzhausen. Der Winter geht zu Ende und viele Piumerinnen und Piumer haben einen Teil davon in Österreich verbracht. Dort haben sie die landestypische Küche mit ihren regionalen Köstlichkeiten kennengelernt. Das wollen wir unseren Kunden nun auch bieten“, sagt Fleischermeister Bernd Goldbecker.

Seit Montag sind in der Landfleischerei eine Reihe an typischen, österreichischen Spezialitäten zu haben. Unter anderem der Tiroler Schinken, ein über Monate luftgetrockneter Schinken. Der Wurzelspeck, ein besonders kräftiger, geräucherter Bauchspeck, ist besonders als Aufschnitt bei der traditionellen Brotzeit beliebt.

Ein ganz traditionelles Gericht ist auch der Salzburger Scherzl-

Braten, ein gekochter Schinken in einer Kümmelkruste. „Die Österreicher machen vieles mit Kümmel“, erzählt Eva Wilhelm, Mitarbeiterin der Landfleischerei und ein echter Österreicherfan.

Die so genannte Wiener Dürre ähneln unseren Rauchenden und auch aus ihnen schmeckt man den Kümmel heraus. Besonders lecker ist auch der Käsebrat-schinken, ein mit Käse überbakener Kochschinken.

An den kommenden beiden Wochenenden steht vor der Tür zur Landfleischerei ein Bratwurststand, der auf die Aktionswochen aufmerksam macht. Hier gibt es österreichische Schmankerl-Bratwurst mit hochdeutschen Pommes. Hier die Öffnungszeiten der Landfleischerei Goldbecker: wochentags von 7 bis 19 Uhr und samstags von 7 bis 14 Uhr.



Österreichwocken: Stefanie Westpfahl und Annemarie Goldbecker mit regionalen Spezialitäten.

FOTO: N. BENTLAGE

NEUHEITEN PREMIERE

Wohnlandschaft, **MEMORY S**
mit pflegeleichtem Stoffbezug,
Best. aus: Canapé mit Armteil links,
2,5-Sitzer, und 2-Sitzer mit Abschluss rechts.

Preis bei Abholung

Wohngarten für Kuchentische je 69,-

EINFÜHRUNGSPREIS
1199,-
Ohne Kopfkissen und Funktionen

798,-
Ohne Glasregale und Beleuchtung

Modernes Anbauprogramm,
Front tiefgezogen, pflegeleichten Kunststoff-Oberflächen, Front Graphit, Korpus und Wangen Zweische Nachbildung Anbauwand, Glasvitrine mit Aluminiumrahmen, ca. B330H189T42-58cm

379,-
ca. B150H81T100cm
Sideboard
3 Türen, 3 Schübe,

Preis bei Abholung



www.brameyer.de

Möbell Brameyer Alles in Sassenberg!

EINRICHTUNGS PARTNER RING
Ordnungswesen

48336 Sassenberg Telefon 02583 - 93080
An der B 475 Gewerbegebiet Poggenbrook

www.brameyer.de
info@brameyer.de

Mo. - Fr.: 9^h - 19^h Uhr
Sa.: 9^h - 16^h Uhr

**Waschpark
+ Getränkemarkt**

Stockter

Dienstag
bis Samstag
8 bis 19 Uhr

Neu im Sortiment

Carobling Fruchthauch
Apfel + Zitrone
12x 1,0 l PET **5.99 €**

Carobling
Medium, Classic, Limette
12x 1,0 l PET **4.99 €**

Mönchshof
Kellerbier
20x 0,5 l **12.49 €**

Ortmolter
Pilsener
20x 0,33 l **9.99 €**

Ortmolter
Feinkorn
20x 0,33 l **9.99 €**

VELTINS
24x 0,33 l **11.99 €**

jeweils + Pfand

33829 Borgholzhausen · Vermolder Straße 8a
(gegenüber dem Bahnhof) · Telefon 0 54 25/16 21

Kosmetikstudio Elisabeth Hermsbecker

Kosmetik
Permanent Make-up
Maniküre
Fußpflege
Ayurvedische
Ganzkörpermassage
Wimpernverlängerung
und Wimpernwelle

Dorfstraße 20
33829 Borgholzhausen
Telefon 0 54 25/41 48



Mannschaft ist komplett

Ein neuer chirurgischer Chefarzt
und ein neuer Verwaltungsdirektor im Klinikum Dissen

● Dissen. Die Mannschaft im Diakonieklinikum Dissen ist wieder komplett. Zum Jahresbeginn hat der neue Geschäftsführer Jens Backsmeier seinen Dienst angetreten, vor wenigen Tagen nahm auch der neue Chirurgie-Chefarzt Dr. Reinhard Naundorf seine Arbeit auf.

Ein neues Jahr, ein neues Konzept, ein neuer chirurgischer Chefarzt und ein neuer Verwaltungsdirektor. Die größten Sorgen ist das kleine Krankenhaus in Piums Nachbarstadt erst einmal los. Gerhard Ridderbusch, Geschäftsführer des Diakonie-Klinikums in Dissen, stellte die beiden neuen

Mitarbeiter des Krankenhauses bereits auf dem Neujahrsempfang in Dissen vor. Er gab zu, dass der Weggang von Dr. Martin Oechsner und Dr. Ralf Engels, sowie der Wechsel in der Geschäftsführung, belastend für das Krankenhaus gewesen seien. Mit Stolz präsentierte er den 45-jährigen Diplom-Kaufmann Jens Backsmeier als neuen Verwaltungsdirektor. Seit dem 1. Januar ist er an Bord und bringt langjährige Erfahrung aus dem Klinikum Braunschweig mit. Am 15. Februar hat Dr. Reinhard Naundorf seinen Dienst in Dissen angetreten, er war bis vor Kurzem Oberarzt des Städtischen Klinikums in Gütersloh.



Die beiden Neuen: Dr. Reinhard Naundorf (links) und Geschäftsführer Jens Backsmeier.

FOTO: A. SCHNEIDER

Landfleischerei A. u. B. Goldbecker

- EIGENE SCHLACHTUNG
- FLEISCH- U. WURSTWAREN
- GRILLSPEZIALITÄTEN



eigene
Landwirtschaft

Zur
Österreich-Woche
Salzburger Scherzbraten

100 g **1.89 €**

Wiener Kümmelbraten

100 g **1.79 €**

Am Uphof 9 · 33829 Borgholzhausen
Telefon (0 54 25) 93 31 58 · Fax (0 54 25) 93 37 42

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. von 7 bis 19 Uhr, Sa. von 7 bis 14 Uhr



Wir sind für
SIE da.

Kaiserstraße 11-15
33829 Borgholzhausen
Apoth. Renate Manns
kostenfreie Servicenummer: 0800 - 13 37 13 37



Tel.: 0 54 25 - 13 37
Fax: 0 54 25 - 9 54 39 39
www.westfalen-apotheke.info

»Sister Act« im Bönkerschen Steinbruch

Tolle Musical-Show versüßt auch in Pium den Musicalfreunden den Sommer

● Millionen Zuschauer lieben den Nonnen-Spaß »Sister Act« schon alleine wegen der tollen und mitreißenden Songs wie »My Guy«, »Shout« und vielen mehr. Diese und viele weitere passende 80er-Jahre-Popsongs kommen jetzt auf die Freilichtbühne Borgholzhausen. Gleich an vier Tagen wird die Stadt zum Mekka für alle Musicalsfans.

Am Samstag 17. Juli, Sonntag 18. Juli, Samstag 24. Juli und Sonntag 25. Juli freuen sich die Stars von »Sister Hits Act« auf den Besuch der Piumer Musicalsfans. Die Vorstellungen beginnen am Samstag um 20 Uhr und am Sonntag um 16 Uhr. Der Inhalt der Show ist schnell erzählt: Nonnen wandeln betend über die Bühne, fades Licht verleiht dem Gottesdienst eine besinnliche Aura – bis eine der Schwestern zum schwungvollen Gesang anhebt. In wenigen Sekunden füllt sich die sakrale Szene mit Leben.

Es geht um das Showgirl Donna, sie steht zunächst vor der schwierigen Aufgabe, sich mit den eher zurückhaltenden Nonnen anzufreunden. Keine der Schwestern hat – von einer Affäre mit dem »Son of a preacherman« abgesehen – jemals Erfahrungen mit Männern gemacht. Doch schon bald fühlt sie sich die Neue »Like



Die Nonnen sind los: In diesem Sommer wird im Steinbruch »Sister Act« aufgeführt.

FOTO: PA

a prayer«, schwört dem Herrn mit den Worten »I will follow him« Treue und verspricht, den Kloster-Chor auf Vordermann zu bringen, bis sich schließlich alle Ordensschwwestern einig sind: »We are family«.

Dabei machte gerade die Mischung aus »Sister Act«-Hits und Stücken aus der Pop- und Gospelmusik die Mischung der Show perfekt. Und Dr. Albans »Sing Hallelujah« wächst mit Rock, Pop und Gospel zu einer grandiosen Show zusammen. Kein Wunder, dass das Musical nach dem gleichnamigen Film

inzwischen den Sprung ins berühmte Londoner West End schaffte.

Ein echter Broadway-Musical-Star erwartet die Gäste mit Lerato Sebele neben dem Nonnenchor. Sie sang schon in Disney's »Der König der Löwen« die Hauptrolle, war Solistin des größten Gospelchores Südafrikas und der Wiener Kammeroper. Jetzt lässt sie sich auf ein Showgirl ein, das zur Nonne wird und im Kloster für allerlei Aufruhr sorgt. Kein Wunder, dass diese Show mit erfrischende Gags und tollen Kostümen

gespickt ist. Aber auch die braven Nonnen haben einige Show-Überraschungen auf Lager.

Eintrittskarten gibt es bei Schreibwaren Herold in Borgholzhausen, dem *Haller Kreisblatt* und allen bekannten Nordwest-Ticket und TicketOnline-Vorverkaufsstellen, sowie per Telefon unter 0 18 05/ 119 110.

Für alle Sparfüchse gibt es das Vier-Freunde-Ticket zum Sonderpreis von 60,- Euro und somit einem Rabatt von bis zu 25 Prozent. Dieses Ticket kann nur telefonisch bestellt werden.

30.000 PS

www.pleitner.de

auf einem Platz.

PLEITNERS

PS ZENTRUM

Wir bieten: VW First Class, Audi GW:plus u.v.m.

Erleben Sie unser neues **Gebrauchtwagen-Zentrum** in Vermold, Laerstraße 16. Bis zu **400 Fahrzeuge** warten auf Sie.



Volker Eberbeck

Elektro-Installateurmeister

Sie benötigen den Fachmann?



- Elektroinstallation
- E-Check
- Satellitenanlagen
- Reparaturen

Tel. 0 54 23 / 4 31 77

Bundesstr. 16
33775 Versmold



Nivelnkötter Löffeld & Kollegen

Sozietät der Wirtschaftsmakler

Uwe Löffeld

ul@nilkol.de

Nivelnkötter
Löffeld & Kollegen GmbH
Kirchstraße 13 · 33829 Borgholzhausen
Fon 0 54 25/95 57 74 · Fax 0 54 25/95 57 73
Mobil 01 71/5 57 01 62 · www.nilkol.de

MALERMEISTER

HEINRICH-KONRAD STROB

- Fassadenanierung
- Verlegung von Teppichen und umweltfreundlichen Bodenbelägen
- Tapezier- und Lackierarbeiten
- Glasarbeiten
- Aufarbeitung alter Möbel
- Anwendung und Ausführung aller Arbeitstechniken
- Auf Wunsch Verarbeitung von rein biologischen Materialien

Osnungstraße 4
33829 Borgholzhausen
Telefon + Fax (0 54 25) 61 25

KOCHKUNST
ODER
ENTERTAINMENT?
BEIDES!

SING
by Oliver Obermüller
CUISINE



SCAMPI
ODER
SWING?
BEIDES!

by Oliver Obermüller

www.sing-cuisine.de

Koch und Künstler

Oliver Obermüller und seine »Sing Cuisine«

● Borgholzhausen. Der Gastronom, Koch, Sänger und ehemalige Wirt des Drei Linden Oliver Obermüller kommt mit einem neuen Konzept zurück in die Region. Nach einjährigem Intermezzo beim Bielefelder Erfolgsgastronomen Achim Fiolka, steht nun das neue Event fest auf beiden Beinen und präsentiert sich als Sing-Cuisine in der Genuss-Manufaktur in Borgholzhausen. Gehobenes Ambiente trifft auf Kochkunst und Entertainment der Extraklasse.

Den Gast erwarten ein besonderes Vier-Gänge-Menü, erlesene Weine, ausgesuchte Brände und hochkarätiges Live-Entertainment. In der offenen Showküche der GenussManufaktur kocht Oliver Obermüller zusammen mit einem Gastkoch aus der Region kulinarische Highlights der Internationalen Küche. Oliver Obermüller sagt: „Bei der »Sing Cuisine« ist man bei mir zu Gast, entspannt in gemütlich, gehobenem Ambiente und jeder Handgriff in der Küche kann mitverfolgt werden. Nach den ersten erfolgreichen Veranstaltungen kann ich sagen, dass ich

mich sehr über bekannte Gesichter aus der Drei-Linden-Zeit gefreut habe. Es ist bei mir eben so: Ich fröne beiden Leidenschaften, der Kochkunst und dem Entertainment – und ich glaube, ich habe die ideale Form gefunden beides miteinander zu verbinden.“

Befreundete Musiker untermauern die Veranstaltung während des Essens mit seichten Klängen und begleiten Oliver Obermüller, wenn er die Kochjacke gegen den schwarzen Anzug tauscht und nach dem Menü für die Gäste einige seiner soul-jazzigen Klassiker zum Besten gibt.

Wer mit seinen Lieben oder Freunden in der Genussmanufaktur in Borgholzhausen-Berghausen einmal dabei sein möchte findet hier die nächsten Termine der Sing-Cuisine: Am 13. März und 17. April jeweils ab 19 Uhr. Das Genuss-Ticket kostet 44 Euro pro Person und muss im Vorverkauf erworben werden. Anmeldungen unter: event@sing-cuisine.de oder ☎ 05425/933909.

@ Mehr im Internet

www.genussmanufaktur.net



Professionell: Die soul-jazzigen Auftritte von Oliver Obermüller mit befreundeten Musikern aus der Region.

FOTO: PA



Frischer Wind im Hause Rötger: Wolfgang Rötger hat sein Angebot erweitert. Nun gibt es auch die begehrten Makita-Maschinen. FOTO: D.H. SEROWY

„Wir besorgen jede Maschine“

Wolfgang Rötger hat sein Angebot erweitert

● Werther. Werkzeuge hat es bei der Rötger GmbH & Co. KG Baustoffe schon immer gegeben. „Nach 14 Jahren haben wir diesen Bereich jetzt gründlich überarbeitet“, erläutert Wolfgang Rötger. Seit 25 Jahren ist der Inhaber und Geschäftsführer in dem Familienbetrieb tätig und sorgt mit seinen acht Mitarbeitern dafür, dass Handwerker und Privatleute kompetent mit Baustoffen und Waren rund um das Bauen versorgt werden.

Beim Wort »Makita« bekommen Profis und ambitionierte Hobbyheimwerker leuchtende Augen, denn die Maschinen dieses japanischen Herstellers gelten als unverwundlich und jeder Herausforderung gewachsen.

Rötger bietet ab sofort das Makita-Programm an. „Wir haben das Grundsortiment vor Ort und besorgen jede Maschine“, so der 45-Jährige. Neu in seinem Geschäft an der Dammstraße in Werther ist auch der Malerbereich mit Farben, Lacken, Pinseln, Lackrollern und anderem Zubehör. „Wir bieten auch Produkte für den Holzschutz“, verweist Rötger auf Lasuren und Lacke. Besonderen Wert legt er auf sein geschultes Personal, das Hausbesitzer mit der so genannten »Vor-Ort-Beratung« in Sachen Energiesparen unterstützen kann. Im Bedarfsfall kooperiert die Firma mit einem Fachingenieur, der Bauherren die sachgemäße Verwendung von Fördermitteln bescheinigen kann.

Rötger BAUSTOFFE-GROSSHANDEL
BAUBEDARF FLIESEN



Dammstraße 68 · 33824 Werther
Telefon 0 52 03/9 17 08-0 · Fax 0 52 03/9 17 08 27
www.roetger-baustoffe.de · roetger-baustoffe@t-online.de

ENERGIE-FACHBERATUNG



Unsere Shop-Angebote im Monat März

- **Beck's Bier**
6er-Pack MW, verschiedene Sorten **3,49€**
+ Pfand
- **Münsterländer Milchdrink**
verschiedene Sorten 500 ml **0,99€**
- **Schokobrotchen**
..... 2 Stück **1,45€**

– Solange der Vorrat reicht –

Kurt-Nagel-Straße 2 · 33829 Borgholzhausen
Telefon (0 54 25) 95 58 71



Besuchen Sie unser
historisches Ladengeschäft
und genießen Sie
ausgesuchte Spezialitäten
in unserem gemütlichen Café.



Wir freuen uns auf Sie!



H. Schulze Ladencafé GmbH

Freistraße 23, Borgholzhausen, **Öffnungszeiten:**
Telefon 054 25/44 55, Fax 44 56 **täglich von 8.30 - 18.30 Uhr**
Internet: www.von-ravensberg.de **Samstag 8.30 - 13.00 Uhr**
Sonntag 14.00 - 18.00 Uhr

8. Immobilientag Volksbank Vermold



Ingenieurbüro Beuge 0 54 23/4 31 27
Beratung – Planung – Verkauf

Gute Nachrichten für Kunden der R+V
und alle, die es werden wollen.



Sprechen Sie mit uns!
Volksbank Vermold eG
Münsterstraße 20
33775 Vermold
Tel.: 05423 / 94 31-0
Fax: 05323 / 35 26

Ihr Ansprechpartner:
Hendrik Wohlfeil
Bezirksleiter R+V
Tel.: 05423 / 94 31-22
Fax: 0611 / 182 274 121

Informationen rund ums Eigenheim

Volksbank lädt zu Immobilientag ein

● Vermold. Zum achten Mal widmet sich die Volksbank Vermold voll und ganz dem Kauf, Bau und der Sanierung von Immobilien. Im Mittelpunkt der Hausmesse steht wie immer die fachkundige Beratung durch verschiedene Aussteller und Finanzexperten. „Unser Vortrag dreht sich dieses Mal um das Wohnen im Alter“, berichtet Marketingleiter Dirk Ludewig.

In der Kundenhalle der Volksbank an der Münsterstraße stehen am Sonntag, 21. März, in der Zeit von 11 bis 18 Uhr verschiedene Betriebe aus der Baubranche, aber auch Architektenbüros, die Polizei, Energielieferanten und natürlich auch die Experten der Volksbank für alle Fragen rund ums Eigenheim zur Verfügung. Dabei soll es um Belange von Menschen, die neu bauen wollen, ebenso gehen, wie um die

Sanierung von Altbauten. „Der Trend ist, dass immer mehr ältere Immobilien zur Verfügung stehen, weil Senioren sich für betreutes Wohnen oder Wohngruppen entscheiden“, sagt Ludewig. Es wird also mehr saniert als neu gebaut, und das ist für jeden Käufer einer Immobilie mitunter eine große Herausforderung.

Auf interessierte Eigenheimbesitzer warten Informationen rund um die Sonnenenergie, zu modernen Baustoffen und zum derzeit sehr nachgefragten Thema Dämmung. Informiert wird auch über in Vermold verfügbare Immobilien und Grundstücke, über die Sicherheit in den eigenen vier Wänden und die Gartengestaltung. Die Kreditberater der Volksbank geben Auskunft über Förderprogramme und stehen allen interessierten Besucherinnen und Besuchern für individuelle Beratungen zur Verfügung.



Laden ein: *Vorstandsmitglied Manfred Mowwe und Marketingleiter Dirk Ludewig.*

FOTO: A. SCHNEIDER

8. Immobilientag
in der Volksbank Versmold eG
21.03.2010
11:00 - 18:00 Uhr



Bauen
Kaufen
Renovieren
Energiesparen

Wir machen den Weg frei

Fachvortrag

Sonntag, 21.03.2010 um 15:00 Uhr
Diplom-Ingenieur Rainer Uellendahl

**Leben in Würde und Geborgenheit -
Alternative Wohnformen im Alter**

Um Anmeldung unter 05423/9431-31 wird gebeten.

Volksbank Versmold, Münsterstr. 20, 33775 Versmold
www.volksbank-versmold.de



8. Immobilientag Volksbank Versmold



IMMOBILIEN + BAUTRÄGER
HAUSVERWALTUNG + BAUPLANUNG

33775 Versmold · Friedrich-Menzefricke-Str. 4
Telefon 0 54 23/474 26-0 · Fax 0 54 23/474 26-11

49074 Osnabrück · Redlinger Str. 7
Telefon 05 41/3 38 36 - 0 · Fax 05 41/3 38 36 36

Internet: www.bg-nagel.de
E-Mail: info@bg-nagel.de

<p>Bewertungen von</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Haus- und Grundbesitz <p>Ankauf von</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Grundstücken ■ Gebraucht-Immobilien <p>Vermittlung von</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Gewerbebetrieben ■ Unternehmen <p>Schlüsselfertiges Bauen von</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Eigentumswohnungen ■ Doppel-/Reihenhäusern ■ Einfamilienhäusern ■ Mehrfamilienhäusern ■ Gewerbeobjekten 	<p>Vermietung, Versteigerung Verkauf und Verwaltung von</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Baugrundstücken ■ Eigentumswohnungen ■ Doppel-/Reihenhäusern ■ Einfamilienhäusern ■ Mehrfamilienhäusern ■ Landwirtschaftlichen Objekten ■ Gewerbeobjekten <p>Planen und Bauen von</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Massivhäusern ■ Passivhäusern ■ Niedrigenergiehäusern ■ Architektenhäusern
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Qualifiziertes Mitglied im Immobilienverband Deutschland IVd
Verband für Immobilienmakler, Verwalter und Sachverständige e.V.



Alternative Wohnformen: Im Alter möchten sich Senioren gut betreut und versorgt wissen.

FOTO: KIRCHENSERVENET



KiTe Bau und Immobilien GmbH

Wir bauen Ihr Haus als, wäre es unser eigenes

- Schlüsselfertiges Bauen
- Maurer- und Stahlbetonarbeiten
- Verblendarbeiten
- Erdarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Sanierungen
- Kellerabdichtungen
- Feuchtigkeitsschutz
- Entwässerungsarbeiten

33775 Versmold, Hildegard-von-Bingen-Str. 1
Tel. 05423-43474

www.kite-bau.de

Baufinanzierung nach Maß



Gute Lösungen sind auf den Leib geschneidert.

Ein Unternehmen der WGZ BANK-Gruppe

Wenn es um Ihre Pläne geht, setzen wir auf Maßarbeit.

Baugeld ist noch immer sehr günstig. Gemeinsam mit unserem Partner, der Volksbank Versmold eG, zeigen wir Ihnen, wie Sie Ihren ganz persönlichen Traum von den eigenen vier Wänden wahr machen

Im FinanzVerbund der Volksbanken Raiffeisenbanken

können und welche Zuschüsse vom Staat helfen.

Bei Kauf, Neubau oder Umbau finden wir so eine clevere Lösung, die exakt auf Sie und Ihre Bedürfnisse zugeschnitten ist. Leisten Sie sich jetzt mehr Individualität – und eine Finanzierung, die (zu) Ihnen passt.

Bauen Sie auf Service nach Maß:

Der Berater Ihrer Volksbank Versmold eG freut sich auf Ihren Anruf.

Informieren Sie sich auf der Immobilienmesse am 21.03.10.





HOF ZUR ALPENROSE

Erdfrisch aus unserer Baumschule.

Informieren Sie sich über die Vielfalt der Pflanzen für Ihren neuen Garten!

15000 qm
Ausstellungsfläche

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 9–18 Uhr
Sa.: 9–14 Uhr

Jostschulte
Vorbruchstraße 12 · 33775 Versmold
Telefon 05423/6073

8. Immobilientag Volksbank Vermold

Leben in Würde und Geborgenheit

Rainer Uellendahl berichtet über alternative Wohnformen im Alter

● Vermold. Die Menschen werden immer älter – gleichzeitig verändern sich die Familienstrukturen. Wie man dennoch im Alter würdig und geborgen wohnen kann, dazu referiert Habitat-Geschäftsführer Rainer Uellendahl während des Vermolder Immobilientages.

Die Großfamilien, die wie selbstverständlich ihren Senioren gepflegt haben, gibt es nicht mehr. Der Wandel der Gesellschaft und die Tatsache, dass die Menschen immer älter werden, fordert das Schaffen neuer Wohnformen im Alter. Im Mittelpunkt steht der Anspruch der Senioren, ihren Lebens-

abend in Würde und Geborgenheit verbringen zu können. Die Habitat-Unternehmensgruppe hat diese Anforderungen aufgegriffen. Die Betreuung und der zwischenmenschliche Umgang mit den Bewohnern ist für die Mitarbeiter eine zentrale Aufgabe. Das Haus in Vermold bietet 80 pflegebedürftigen Bewohnern ein wohnliches Zuhause. Rainer Uellendahl, Geschäftsführer des Habitat in Vermold, wird während des Immobilientages einen interessanten Einblick in Wohnformen im Alter geben. Der Vortrag von Rainer Uellendahl beginnt am Sonntag um 15 Uhr, Anmeldungen werden unter ☎ 05423/943131 erbeten.

Die Aussteller

Folgende Aussteller nehmen teil:

- Polizeistation Vermold
- Bau + Grund Nagel: Immobilienangebote
- Architekt Frank Schönberg
- Baustoffcenter Linnenbecker: Garten- und Landschaftsbau, Sanitär, Hoch- und Tiefbau.
- Klack und Beuge: Solar
- Schrewe und Bevermann: Energielieferanten.
- Firma Andreas Fischer: Schlüsselfertiges Bauen.
- Hauseigentümergebiet »Haus + Grund«, OV Vermold.
- R+V Versicherung
- Bausparkasse Schwäbisch Hall
- Familie Jostschulte »Hof zur Alpenrose«: Gartenbepflanzung.
- KiTe Bau und Immobilien GmbH

In der Volksbank gibt es Kaffee und Kuchen sowie eine Kinderbetreuung.



GUTER RAT FÜR ANGEHENDEN HAUSBESITZER:

Um Planung, Organisation und Leitung Ihres Bauprojekts brauchen Sie sich keine Sorgen mehr zu machen: **Unsere IHK-zertifizierten Bauherrenbetreuer** übernehmen das gerne für Sie. Vereinbaren Sie einfach einen unverbindlichen Beratungstermin!

Baustoff-Centrum Linnenbecker



33775 Vermold, Rothenfelder Straße 50, Tel. (05423) 94 78 0, www.linnenbecker.de

Sonnenklar: beim Heizen sparen!

Öl-Brennwertheizung plus Solartechnik: bis zu 40 % weniger Energieverbrauch.

Setzen Sie jetzt mit modernster Heiztechnik auf Zukunft:

- niedriger Heizölverbrauch durch hocheffiziente Öl-Brennwerttechnik – am besten gleich in Kombination mit einer Solaranlage
- mehr Unabhängigkeit durch selteneres Nachtanken und weiterhin hohe Flexibilität beim Energieeinkauf – mit dem eigenen Öltank
- hohe Versorgungssicherheit für Generationen dank großer Ölreserven – ergänzt um die Perspektive, Heizöl zukünftig auch aus nachwachsenden Rohstoffen herzustellen (Bioheizöl)

Jetzt informieren:

kostenloser Energiesparcheck, Fördermöglichkeiten und Experten in Ihrer Nähe unter

www.oelheizung.info oder **01 80/1 999 888** (zum Ortstarif)



Wir beraten Sie gern: Ihr Verein Pro Ölheizung OWL

in Zusammenarbeit mit IWO, Institut für wirtschaftliche Oelheizung e.V.

Wir unterstützen die Aktion:

Heinz Bevermann Handels GmbH
33775 Vermold • Tel. 05423 / 2457

Schrewe Vertriebs GmbH
33775 Vermold • Tel. 05423 / 94060



Restaurant Haus Hagemeyer Singenstroth



Einmal bekloppt – nie mehr gestoppt (Best of 20 Jahre)

Freitag, 12. 3. 2010.

Die Karten sind ab sofort erhältlich.



Telefon (0 54 25) 9 20 23, Borgholzhausen
www.haushagemeyersingenstroth.de

**Ihr Spezialist für
Photovoltaik-Anlagen!
Die Qualitätsmarken
von SCHÜCO-Solar**



DIERK BOLLIN

Elektroinstallation · Kommunikationsanlagen · Kundendienst
Außen- u. Innenbeleuchtung · Netzanalysen · Regenerative Energien
Heidbrede 18 · 33829 Borgholzhausen · Tel. (0 54 25) 44 14 · Fax (0 54 25) 44 16

**ZuHÖREN –
unsere Stärke!**

**Deshalb vertraue
ich den Fachleuten
für gutes Hören:**

Im diskreten Gespräch
ermitteln wir zunächst
Ihre **individuellen Hör-
bedürfnisse** und prüfen
mit einem **Hörtest** Ihr
aktuelles Hörvermögen.

Vertrauen Sie auf
unsere Erfahrung und
Kompetenz.



Münsterstraße 33 · 33775 Versmold · Tel. 0 54 23 / 93 01 00
www.thiel-optik.de · www.wieder-klar-verstehen.de



Veranstaltungen

Samstag, 6. März

Winterball des Schützenvereins Westbarthausen-Kleekamp im Saal des Gasthauses Hagemeyer-Singenstroth. Beginn ist um 20 Uhr. Infos beim Präsidenten Siegfried Guhe, Telefon 05423/6353.

Samstag, 6. März

Flamenco-Schnupperkurs für Anfängerinnen und Anfänger. Beginn ist um 10 Uhr im Kulturbahnhof B3. Infos bei der Volkshochschule, Telefon 05201/ 8109-0.

Samstag, 6. März

»Bizzy Lizzy« im Kulturbahnhof. Ildies, Blues & Rock'n'Roll. Beginn ist um 20.30 Uhr. Infos im B3 unter Telefon 05425/933685.

Sonntag, 7. März

Internationaler Luisenturm-Volkslauf: Halbmarathon 21,1 Kilometer; Volkslauf 12,5 Kilometer; Walking 12,5 Kilometer. Beginn ist um 14.30 Uhr. Start und Ziel: Ravensberger Stadion. Infos beim LC Solbad, Telefon 05425/7135 oder im Internet: www.lcsolbad.de

Sonntag, 7. März

Museum öffnet nach der Winterpause mit einer Ausstellung von Jutta Meyner. 15 Uhr Eröffnung der Ausstellung »Als in Pium noch die Schornsteine qualmten«. Schumacher-Bilder aus den Anfängen der Industrie. Kontakt oder Anmeldung: Irene Reuner, Telefon 05425/5289, oder Ilse Beune, Telefon 05425/7600.



Freitag, 12. März

»Kinder brauchen Grenzen«. Vortrag von Jan-Uwe Rogge im evangelischen Gemeindehaus. Beginn ist um 20 Uhr. Veranstalter ist das Familienzentrum im Verbund, Karten gibt es in allen Verbundeinrichtungen.

Freitag, 12. März

Der Telök kommt mit seinem »Garten der Würste«. Comedyprogramm im Haus Hagemeyer-Singenstroth. Karten und Informationen im Haus Hagemeyer-Singenstroth, Telefon 05425/92023.

Samstag, 13. März

Familientrommeln für Eltern und Kinder ab acht Jahren unter der Leitung von Jörg Sellmeyer. Beginn ist um 14 Uhr im Bürgerhaus Masch 2a. Anmeldung bei der Volkshochschule, Telefon 05201/ 8109-0.

Samstag, 13. März

Müllsammelaktion in Borgholzhausen. Start ist um 9 Uhr am Schützenhaus, Veranstalter sind unter anderem der Heimatverein Borgholzhausen und Stadt Borgholzhausen.

Samstag, 13. März

GPS und OSM – Orientierung mit Satellit und Open Street Map. Ein Weekend-Workshop der VHS. Beginn ist am Samstag um 10 Uhr im EDV-Raum G100 der Gesamtschule. Informationen bei der Volkshochschule, Telefon 05201/ 8109-0.

Samstag, 13. März und Sonntag, 14. März

Voltigier-Turnier der Voltigier-Abteilung im RFV Ravensberg. Erwartet werden Kinder, Jugendliche und Erwachsene aus ganz Deutschland. Auf dem Programm stehen Prüfungen der Klassen A bis S. Für das Turnier werden noch Sponsoren gesucht. Infos bei Valentina Westerheide, Telefon 0177/1666741 oder Caroline Klein, Telefon 0173/5350170.

Sonntag, 14. März

20. Altkreis-Halle-Skat-Meisterschaft. Beginn: 14 Uhr. Ort: Haus Hagemeyer-Singenstroth. Veranstalter: 1. Skatverein Borgholzhausen, Vorsitzender Sascha Fliegel, Telefon 0170/2237311.

Sonntag, 14. März

11.15 Uhr Ausstellungseröffnung im Piumer Rathaus. Wahrheitsfilter – Kunstobjekte von Beate Nospickel. Informationen bei Sibylle Upmeyer, Telefon 05425/643.

Sonntag, 14. März

Die ersten Frühlingsboten im Ravensberg – Waldspaziergang mit Forstdirektor Franz Stockmann. Treffpunkt: 10 Uhr am Parkplatz Barenbergweg. Informationen bei der Stiftung Burg Ravensberg, Telefon 05425/933544.

Samstag, 20. März

»Graffiti« im B3. Tanzen bei perfekter Live-Musik von Rock bis Pop. Beginn ist um 20.30 Uhr. Informationen im B3 unter Telefon 05425/933685.

Samstag, 20. März

Entspannen und Malen für Ungerübte und Anfänger. Weekendkurs der VHS unter der Leitung von Maren Thye. Beginn: 10.30 Uhr im Bürgerhaus Masch 2a. Informationen bei der Volkshochschule, Telefon 05201/ 8109-0.

Samstag, 20. März

Schulflohmarkt an der Grundschule Burg Ravensberg. Von 14 bis 17 Uhr werden von Eltern und Kindern der Schule an über 40 Ständen Flohmarktartikel aller Art verkauft.



Veranstaltungen

Sonntag, 20. März

Secondhand-Börse »Von Frau zu Frau« auf dem Hof Grewe, Bielefelder Straße 57. Zeit: 14 bis 17 Uhr. Anmeldungen für Standbetreiberinnen sind nur am 6. März von 10 bis 12 Uhr bei Marion Blomeier, Telefon 05203/5444, möglich.

Sonntag, 21. März

Tanztee mit den Sunnys im Haus Hagemeyer-Singenstroth. Beginn: 15 Uhr. Infos bei Christian Singenstroth, Telefon 05425/92023.

Sonntag, 21. März

Viertes Judo-Turnier des TV Jahn in der großen Sporthalle an der Osningsstraße. Beginn ist um 10 Uhr. Infos bei Edith Schlüter, Telefon 05425/1572, oder per Mail: info@tvjahn1919.de.

Sonntag, 27. März

Blues-Böcke im Kulturbahnhof B3. Rock und Heimatlieder im Bluestakt. Beginn ist um 20.30 Uhr. Infos im B3 unter Telefon 05425/933685.

Sonntag, 28. März

Zweites Borgholzhausener Frühlings-Doppelkopfturnier. Beginn ist um 14 Uhr im Gasthaus Hagemeyer-Singenstroth. Veranstalter: 1. Skatverein Borgholzhausen, Vorsitzender Sascha Fliegel, Telefon 0170/2237311.

Sonntag, 28. März

»Frühlingsblüher und Heilkräuter – Der Ravensberg als Apotheke« mit Forstdirektor Franz Stockmann. Start ist am Parkplatz Clever Schlucht. Informationen bei der Stiftung Burg Ravensberg, Telefon 05425/933544.

Sonntag, 28. März

Wanderung auf dem Osnabrücker Ringweg (1. Etappe). Start ist um 8 Uhr am Heimathaus, Freistraße 25. Veranstalter ist der Heimatverein. Kontakt und Anmeldung: Ewald Steinweg, Telefon 05421/1605, oder Wilhelm Peperkorn, Telefon 05425/6129.



Donnerstag, 1. April bis Montag, 5. April

Großes Hallenturnier des RFV Ravensberg. Zu sehen sein werden Prüfungen der Klassen A bis S. Die

Zeiteinteilung wird rechtzeitig im *Haller Kreisblatt* bekannt gegeben. Veranstaltungsort ist die Reithalle des Vereins am Hof Bockschatz. Informationen gibt es beim Vorsitzenden, Matthias Zander, Telefon 0175/5137710.

Samstag, 3. April

»Blue Creek« im Kulturbahnhof. Country, Rock, Western und Blues. Beginn: 19.30 Uhr. Informationen im B3 unter Telefon 05425/933685.



Sonntag, 4. April

Osterfeuer der Freiwilligen Feuerwehr Borgholzhausen, Löschzug Stadt. Beginn etwa 18 Uhr. Das Osterfeuer findet in der Nähe des Gerätehauses der FFW Löschzug Stadt in der Sundernstraße Nr. 5 statt. Infos bei Wilhelm Wesselmann, Telefon 05425/335.

Dienstag, 6. April bis Samstag, 10. April

Frühlingswerkstatt im Jugendzentrum Kleekamp, täglich in der Zeit von 15 bis 18 Uhr. Informationen bei Friederike Monscheuer, Telefon 05421/1488.

Freitag, 9. April

Skat- und Doppelkopfturnier im Gasthaus Hagemeyer-Singenstroth. Beginn ist um 19.30 Uhr. Veranstalter: 1. Skatverein Borgholzhausen, Vorsitzender Sascha Fliegel, Telefon 0170/2237311.

Freitag, 9. April bis Sonntag, 11. April

Hallenturnier des RFV Ravensberg. Zu sehen sein werden Prüfungen der Klassen E bis L. Die Zeiteinteilung wird rechtzeitig im *Haller Kreisblatt* bekannt gegeben. Veranstaltungsort ist die Reithalle des Vereins am Hof Bockschatz. Informationen gibt es beim Vorsitzenden, Matthias Zander, Telefon 0175/5137710.

Sonntag, 11. April

Tanztee mit den Sunnys im Haus Hagemeyer-Singenstroth. Beginn: 15 Uhr. Infos bei Christian Singenstroth, Telefon 05425/92023.

Freitag, 16. April

Prachtweiber und andere Figuren. VHS-Workshop an drei Tagen unter der Leitung von Annette Schelte. Beginn: Freitag um 17.30 Uhr im Bürgerhaus, Masch 2a. Anmeldung bei der Volkshochschule, Telefon 05201/ 8109-0.

LEEKER

... und Zuhause hat Pause

Reisen
2010

Reisen 2010 – viele tolle Angebote

Saisonaufakt Insel Rügen

11. 4.–14. 4.
mit viel Programm

295,00 €

Berlin

18. 4.–20. 4.
und viele weitere Termine

119,00 €

Ü/Fr. Hotel Ambassador

Pilsen – Karlsbad – Marienbad

23. 4.–25. 4.
2x Ü/Fr.

147,00 €

Brüssel – Brügge – Gent

30. 4.–2. 5.
2x Ü/Fr.

189,00 €

Schweiz/Genfer See

4. 5.–9. 5./10. 8.–15. 8.
5x HP

598,00 €

„Frühling am Plattensee“

24. 5.–30. 5.
Ungarn, 6x HP/Rundfahrt

455,00 €

Bayer. Muttertag

7. 5.–9. 5.
2x HP und Rundfahrt

nur 225,00 €

London

13. 5.–16. 5./29. 10.–1. 11.

3x Ü/Fr., Hotel im Zentr., Stadtrundfahrt

299,00 €

Rittermahl auf der Rudelsburg/Saale

28. 5.–30. 5./3. 9.–5. 9.

199,00 €

Skandinavische Hauptstädte

2. 6.–7. 6./15. 8.–20. 8.

Kopenhagen – Helsinki – Stockholm – Oslo
ab 495,00 €

Schwarzwald und Elsass

3. 6.–6. 6./4. 10.–7. 10.

3x HP, Rundfahrten, Sparpreis 245,00 €

Südpolen

6. 6.–11. 6.

Wroclow – Krokow – Wadowice – Czesochowa

580,00 €

Würzburg – Bamberg – Nürnberg im Frankenland

16. 6.–20. 6.

4x HP/Weinprobe usw. 329,50 €

Sie möchten mehr wissen?

Gern schicken wir Ihnen den „Neuen“ unverbindlich zu.



(0 54 25) 70 48 | www.leeker-touristik.de



LANDFUXX
HOF VENGHAUS

Teutoburger-Wald-Weg 13, 33824 Werther
in Werther an der Aral-Tankstelle in den
Teutoburger-Wald-Weg einbiegen (ca. 200 m)
Tel.: (0 52 03) 9 18 18 00

Frühling in den Garten

KIEPENKERL-Saaten

Steckzwiebeln
Aussaaterde

Rasenkalk
Dolomitkalk
Kalkstickstoff



Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!

Ihr Fachmarkt für Tier und Garten

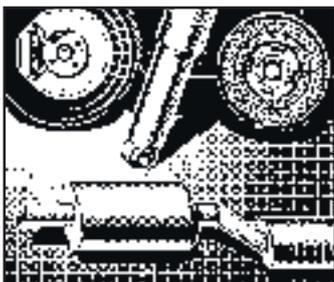
Neues Bad? Neue Dusche?

Ihr Bäderbauer vor Ort



- Fliesen und Bautechnik
- Meisterbetrieb
- Alles aus einer Hand

Tel. 0 54 23/39 30
01 73/7 01 44 70



Das Bosch-Mechanikprogramm – Sicherheit eingebaut

- Bremsen
- Abgasanlagen
- Stoßdämpfer
- Kupplungen



G. Wesselmann GmbH
BOSCH-Service
33775 Versmold
Im Industriegelände 28
Tel. 0 54 23/94 41-0

Geburtsvorbereitung

Am Freitag, 12. März, beginnt um 17 Uhr wieder ein neuer Geburtsvorbereitungskurs im Familienzentrum in Borgholzhausen. Der Kurs richtet sich an alle werdenden Mütter und Väter. Die Kursdauer beträgt acht mal 1,5 Stunden, die Kursgebühr wird von allen Krankenkassen bezahlt. Infos und Anmeldungen bei Hebamme Anke Kramer,



(0 54 25) 69 45.



Veranstaltungen

Samstag, 17. April

»Universe« im Kulturbahnhof. Eine Band, die verschiedene Stile zu einem neuen einheitlichen Sound verschmelzen lässt. Beginn: 20.30 Uhr. Informationen im B3 unter Telefon 05425/933685.

Dienstag, 20. April

Nordic-Walking-Tour unter dem Motto: »Der Bärlauch blüht«. Referentin ist Birgit Lange. Treffpunkt um 17 Uhr am Wanderparkplatz der Burg Ravensberg. Infos und Anmeldung bei der Volkshochschule, Telefon 05201/8109-0.

Samstag, 24. April

Flohmarkt rund um die Kirche. Beginn ist um 9 Uhr. Ansprechpartner ist die evangelische Kirchengemeinde, Telefon 05425/214.

Samstag, 24. April

Meine neue Welt – Infoveranstaltung für Neubürgerinnen und Neubürger. Beginn ist um 15 Uhr im Bürgerhaus, Masch 2a. Infos und Anmeldung bei der Volkshochschule, Telefon 05201/8109-0.

Samstag, 24. April

»Seven Boots« im Kulturbahnhof. Anspruchsvolle und ehrliche Rockmusik – ein Live-Konzert der Extraklasse. Beginn: 20.30 Uhr. Informationen im B3 unter Telefon 05425/933685.

Sonntag, 25. April

Wanderung auf dem Osnabrücker Ringweg (2. Etappe). Start ist um 8 Uhr am Heimathaus, Freistraße 25. Veranstalter ist der Heimatverein. Kontakt und Anmeldung: Ewald Steinweg, Telefon 05421/1605, oder Wilhelm Peperkorn, Telefon 05425/6129.

Donnerstag, 30. April

Tanz in den Mai im Kulturbahnhof. DJ Lütti sorgt für die passende Tanzmusik. Einlass ab 18 Uhr, Eintritt bis 20 Uhr frei. Informationen im B3 unter Telefon 05425/933685.

Freitag, 1. Mai

Mai-Singen der Sängerefreunde. Beginn: 11 Uhr. Ort: Garten des Schulze-Ladencafés, Freistraße 23. Veranstalter: Sängerefreunde Borgholzhausen. Kontakt: Wilhelm Karl Naseband, Telefon 05425/6498.

Sonntag, 2. Mai, Sonntag, 9. Mai, Sonntag, 16. Mai, Sonntag, 23. Mai und Sonntag, 30. Mai

Max und Moritz (Theater-Aufführung). Die Theaterbande Phoenix aus Melle führt die Wilhelm-Busch-Geschichte jeweils um 15.30 Uhr auf der Natur- und Freilichtbühne im Bönkerschen Steinbruch auf. Für Schulen und Kindergärten sind zwei weitere

Vormittagstermine (10. und 18. Mai) angesetzt. Kontakt: Theaterbande Phoenix, Telefon 05422/925510, oder www.theaterbande-phoenix.de.



Montag, 3. Mai

Frühschoppen in der Luisenturmhütte mit dem Männerchor Borgholzhausen. Beginn: 11 Uhr. Veranstalter: Heimatverein und der Männerchor Borgholzhausen. Kontakt und Anmeldung: Irene Reuner, Telefon 05425/5289, oder Ilse Beune, 05425/7600.

Mittwoch, 5. Mai

Konzert im Heimatmuseum. Beginn: 20 Uhr. Es spielen Thomas Loeffke auf der Keltischen Harfe und das Duo Acoustic Eidolon auf dem Cello und der Gitarre. Ansprechpartnerin ist die Kulturvereinsvorsitzende Sibylle Upmeyer, Telefon 05425/6431.

Samstag, 8. Mai

Nordic-Walking-Tour »Hase-Quelle-Schwarze-Welle-Aussichtsturm« Referentin: Birgitt Lange. Treffpunkt: Parkplatz Ravensberger Stadion. Die Veranstaltung dauert von 15 bis 17.30 Uhr. Anmeldungen bei der Volkshochschule, Telefon 05201/8109-0.

Samstag, 8. Mai

Werfer-Sportfest im Ravensberger Stadion, Wichlinghauser Weg 2. Veranstalter: LC Solbad Ravensberg Telefon: 05425/7135.



Sonntag, 9. Mai

Landtagswahl in NRW. Von 8 bis 18 Uhr sind die Wahllokale geöffnet. Informationen bei der Stadt Borgholzhausen, Telefon 05425/8070.

Freitag, 14. Mai

Skat-Turnier und Doppelkopf im

Haus Hagemeyer-Singenstroth. Beginn: 19.30 Uhr. Kontakt: Vorsitzender Sascha Fliegel, Telefon 0170/2237311.

Samstag, 15. Mai

J.T.Bluetrain im Kulturbahnhof. Blueskonzert mit Seele. Beginn ist um 20.30 Uhr. Informationen im B3 unter Telefon 05425/933685.

Sonntag, 16. Mai

Ausstellungseröffnung im Rathaus. Ab 11.15 Uhr werden Retrospektive von Wolf H. Sommer gezeigt. Informationen bei Kulturvereinsvorsitzender Sibylle Upmeyer, Telefon 05425/6431.

Sonntag, 16. Mai

Doppeltturnier des TV Jahn in der großen Sporthalle an der Osningstraße. Es tanzen Jazzformationen der Landesliga IV und die Jugendlandesliga III. Beginn ist um 14 Uhr. Ansprechpartnerin ist Edith Schlüter, Telefon 05425/1572.

Sonntag, 16. Mai

Tanztee mit den Sunnys im Haus Hagemeyer-Singenstroth. Beginn: 15 Uhr. Infos bei Christian Singenstroth, Telefon 05425/92023.

Mittwoch, 19. Mai

Der Zwillingstammtisch, ein Zusammenschluss von Zwillingseletern aus dem gesamten Altkreis, trifft sich um 20 Uhr in der Gaststätte Sedan zwecks gemütlichem Klönen und Erfahrungsaustausch. Interessierte Zwillingseletern sind herzlich willkommen.

Sonntag, 23. Mai

Nacht der offenen Kirche am Pfingstsonntag. Veranstalter: ev.-luth. Kirchengemeinde. Kontakt: 05425/214.

Samstag, 29. Mai

Tastschreiben in fünf Stunden für Jugendliche ab zehn Jahren am Wochenende. Dieser Kurs findet am Samstag und am Sonntag unter Leitung von Frau Luisa Gramlich, statt. Ort: EDV-Raum G102 in der Gesamtschule. Anmeldungen bei der Volkshochschule, Telefon 05201/8109-0.

Samstag, 29. Mai

»The High Grass Dogs« im Kulturbahnhof. A Tribute to Tom Petty & The Heartbreakers. Beginn ist um 20.30 Uhr. Informationen im B3 unter Telefon 05425/933685.

Unser Veranstaltungskalender hat nicht den Anspruch, vollständig oder endgültig zu sein. Manchmal werden Termine geändert oder fallen aus. Achten Sie bitte deshalb auf die aktuellen Veröffentlichungen im Haller Kreisblatt. Redaktionsschluss für das kommende PIUM AKTUELL ist der 20. Mai 2010.

Neues aus dem Familienzentrum

Jan-Uwe Rogge kommt

● **Borgholzhausen.** Das Familienzentrum im Verbund bietet im März und Mai zwei interessante Vorträge zur Elternbildung an. Im Folgenden die Termine der Veranstaltungen.

► **Freitag, 12. März:**

»Kinder brauchen Grenzen«. Vortrag von Dr. Jan-Uwe Rogge um 20 Uhr im Gemeindehaus Kampgarten. Der Familienberater und Erfolgsautor macht mit seinen Lösungsvorschlägen Mut, den partnerschaftlichen Weg in der Erziehung konsequent zu gehen. Karten gibt es in allen Verbundeinrichtungen.



► **Donnerstag, 20. Mai:** »Spielen heißt Lernen«. Vortrag von Heike Venohr um 20 Uhr in der Kita Pustebblume. Die Referentin spricht über die Bedeutung des Spiels für Bildungsprozesse, der Persönlichkeitsentwicklung und eine Reihe wichtiger Kompetenzen.

Ansprechpartner für alle Angebote:
 Kita Sonnenschein: ☎ (0 54 25) 51 41.
 Kita Pustebblume: ☎ (0 54 25) 16 06.
 Kita Flohkiste: ☎ (0 54 25) 76 90.
 Kreisfamilienzentrum: ☎ (0 54 25) 93 28 96 (während der Sprechzeiten), ☎ (01 70) 22 52 19 3 (außerhalb der Sprechzeiten).

vitalobia Wellnessoase

Vitalobia Medical Consulting

„Am Puls des gesunden Lebens“

Liebe Piumer,
 auf einer Fläche von fast 180m² möchten wir Ihnen ein einzigartiges Wellnesskonzept anbieten. Wir wollen ab Mitte April Ihre Oase für Körper, Geist und Seele sein. Kommen Sie doch mal vorbei und schauen Sie sich um. Gerne können Sie in unserer Wellnesslounge einen Kaffee oder Tee trinken und eine Probentension genießen.

Wir freuen uns auf Sie!

Sandra Leitz und Team

Kaiserstraße 6
 33829 Borgholzhausen
 Tel.: 0 54 25/95 49 00

e-mail: info@vitalobia.de
 Website: www.vitalobia.de
 Shop: www.vitalobia24.de

Regelmäßige Angebote

Babysprechstunde

Babysprechstunde für junge Eltern mit Hebamme Anke Kramer, jeden dritten Mittwoch im Monat von 10 bis 11 Uhr in der Ziegler'schen Apotheke. Infos bei Anke Kramer, Telefon 05425/ 6945.

Berufseinstiegshilfe

Jeden ersten Samstag im Monat hat die Piumer Berufseinstiegshilfe von 10.30 bis 12 Uhr Sprechstunde im Bürgerhaus Borgholzhausen im Kaminzimmer. Kommen können alle, die Fragen rund um die Berufswahl haben.

CDU-Stammtisch

Jeden letzten Freitag im Monat um 20 Uhr lädt die CDU Borgholzhausen zu einem offenen Stammtisch in die Gaststätte »Am Uphof« ein. Alle interessierten Bürger sind herzlich zur Diskussion mit den CDU-Mitgliedern eingeladen. Infos bei Christoph Vrieler, Telefon 05425/955380.

Finanzberatung im Bürgerhaus

Jeden Montag von 16 bis 17 Uhr bietet Peter Lienig eine offene Sprechstunde in Sachen Finanzmanagement an. Menschen, die mit ihrem Einkommen nicht auskommen, lernen hier, Haushaltspläne zu erstellen, Kosten zu sparen und ihr Geld einzuteilen. Die Telefonnummer von Peter Lienig ist 05425/932896.

Elterncafé

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr das »Elterncafé« statt. Anmeldungen im Familienzentrum bei Ina Hirsch, mittwochs 10 bis 12 Uhr,

Telefon 05425/ 932896.

Frauenfrühstück

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet auf der Deele des Heimathauses, Freistraße 25, das Frauenfrühstück des Heimatvereins statt. Beginn ist um 9 Uhr. Wegen des begrenzten Platzangebotes bei Irene Reuner unter der Nummer 05425/5289 anmelden.

Frühstück für nette Menschen ab 60

Jeden dritten Donnerstag im Monat findet im Bürgerhaus das ANDERE Frühstück für nette Menschen ab 60 statt. Beginn ist um 9 Uhr, Ansprechpartner sind Gudrun Schäfer, Renate Witzack, Telefon 05425/1635 und Ingrid Rexmann, Telefon 05425/6644.

Grillabende für jedermann

In den Sommermonaten lädt das Gasthaus Hagemeyer-Singenstroth alle Grillfreunde immer donnerstags um 18 Uhr zum gemütlichen Grillen im Garten ein. Infos im Gasthaus Hagemeyer-Singenstroth bei Christian Singenstroth, Telefon 05425/92023.

Innenstadtführung

Jeden ersten Samstag im Monat Führung mit den Stadtführern durch Borgholzhausen. Treffpunkt: 14 Uhr am Heimathaus, Freistraße 25. Infos bei Tamara Kisker, Telefon 05425/807-18 vormittags und 05421/5619 nachmittags.

Kinderbetreuung

Von Montag bis Freitag, 9 bis 12 Uhr, findet im Familienzentrum eine qualifizierte Kinderbetreuung statt. Für Kinder bis drei Jahre.

Infos bei Ina Hirsch, mittwochs 10 bis 12 Uhr, Telefon 05425/ 932896.

Musikfrühstück

Jeden ersten Sonntag im Monat um 10 Uhr Musikfrühstück im Kulturbahnhof. Musik mit dem Studio- und Bandmusiker Marten Rolf. Reichhaltiges Frühstücksbuffet mit Kaffee, Tee oder Saft. Kinder bis zwölf Jahren bezahlen die Hälfte. Kleinkinder sind frei. Anmeldungen unter Telefon 05425/933685.

Sprechstunde der Familien- und Erziehungsberatungsstelle

Jeden Mittwoch von 14.30 Uhr bis 16 Uhr bietet Diplom-Psychologin Martin Krause im Bürgerhaus eine offene Sprechstunde an. Infos bei Familienzentraleiterin Ina Hirsch, Telefon 05425/932896 oder 0170/2252193.

Schuldnerberatung

Jeden zweiten Dienstag im Monat bietet die Schuldnerberatung von 14 bis 16 Uhr eine offene Sprechstunde im Bürgerhaus an. Infos bei Schuldnerberater Gerhard Warning unter Telefon 05425/ 932896.

Senioren-Infodienst

Der Senioren-Infodienst gibt Auskunft über Angebote für Senioren. Sprechstunde ist jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr, Telefon 05425/9339569.

Stricken für den Heimatverein

Jeden 1. Mittwoch im Monat zwischen 14.30 Uhr und 17.30 Uhr trifft sich der Strickkreis des Heimatvereins bei Kaffee und Kuchen auf der Deele des

Heimathauses. Infos bei Ilse Beune, Telefon 05425/7600.

Plattdeutscher Stammtisch

Der Plattdeutsche Stammtisch findet jeden ersten Donnerstag im Monat statt. Ort: Gasthaus Hagemeyer/Singenstroth, Beginn: 20 Uhr. Ansprechpartner ist Heinz Doht, Telefon 05425/ 5906.

Rock-Oldie-Night im B 3

Jeden zweiten Samstag im Monat: DJ Lüttie präsentiert das Beste aus den 70er, 80er und 90er Jahren. Beginn ist um 20 Uhr im B 3, Infos gibt es im Kulturbahnhof, Telefon 05425/ 933685.

SPD 60 plus

Die Mitglieder »60 plus« im SPD-Ortsverein Borgholzhausen treffen sich jeden zweiten Dienstag im Monat im Bürgerhaus. Beginn ist um 15 Uhr. Ansprechpartner ist Rudi Bartel, Telefon 05204/2405.

Tanzkreis für Senioren

Jeden zweiten Samstag im Monat findet im Gemeindehaus um 15 Uhr ein Tanzkreis für Seniorinnen und Senioren statt. Ansprechpartnerin ist Marianne Schick, Telefon 05425/ 6423.

Wandern und Radfahren

Jeden Freitagnachmittag wird vom Heimathaus aus gewandert oder geradelt. Die Strecken führen in unterschiedliche Richtungen in der Region. Die Radtour ist etwa 30 Kilometer lang, zwischendurch wird eingekehrt. Die Wanderungen dauern jeweils gut zwei Stunden. Ansprechpartner ist Ewald Steinweg, Telefon 05421/1605.



Neues aus dem Kindergarten



Rundum zufrieden: Sidney, Kathleen, Niran und Rojin (von links) fühlen sich in der Kuschecke im neuen Anbau wohl.

FOTO: SCHNEIDER

AWO-Kita weihet neue Räume ein

Flohkiste betreut nun 16 Kinder unter drei Jahren – Bedarf an Krippenplätzen wird weiter steigen

● Borgholzhausen. Schon vor einigen Wochen sind die neuen Räumlichkeiten für Kinder unter drei Jahren in der AWO-Kita Flohkiste von ihren jungen Bewohnern in Beschlag genommen worden. Am Freitag, 5. März, von 15 bis 17 Uhr wird der

Anbau in einer kurzen Feierstunde auch der Öffentlichkeit vorgestellt.

Für die Kindertagesstätte der AWO ist die Betreuung von Kleinkindern und sogar Säuglingen nichts Neues. Als einzige Kita in der Gegend betreute die Einrichtung schon bei ihrer Eröffnung im Jahr 1994 Kinder ab vier Monaten. „Die Eltern, die ihre Babys damals in Betreuung gaben, wurden hinter vorgehaltener Hand als Rabeneltern gehandelt“, erinnert sich die Leiterin Beate Winkler. Inzwischen hat sich die Gesellschaft gewandelt. Familien können in der Regel nur mit zwei Verdienern gut leben

und die Kinderkrippe ist mehr als gesellschaftsfähig geworden.

Der Bedarf an Krippenplätzen wächst weiter und deshalb hat die AWO-Kita, genauso wie auch die kirchlichen Kindergärten, angebaut. Im Gegensatz zu der Kita Sonnenschein und der Kita Pustebume betreten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der AWO-Kita aber kein Neuland. „Wir hatten bereits ein gutes Raumprogramm“, so Beate Winkler. Wickelräume und Schlafräume waren vorhanden. Nun ist noch ein Anbau von etwa 35 Quadratmetern Größe und ein Schlafraum dazugekommen. Vorher hatte die Kita neun Plätze für unter Dreijährige, nun sind

es, aufgeteilt in zwei Gruppen, insgesamt 16 Plätze.

Im Frühjahr und Sommer soll nun noch das Außengelände der Kita kleinkindgerecht umgestaltet werden. Gemeinsam mit der Ideenwerkstatt Lebens(t)raum, soll auf dem Spielplatz ein Hügel mit Rutsche entstehen. „Wir planen Bäume und Sträucher zum Verstecken, Stämme und Steine zum Klettern und einen Obstgarten, aus dem auch genascht werden soll“, sagt die Leiterin. Verschiedene Untergründe sollen schon den Kleinsten möglichst viele Sinneserfahrungen ermöglichen, die für ihr Lernen und ihre Entwicklung wichtig sind.

**ESCAPE
LA PIAZZA**

Sie finden uns in der
Kaiserstraße 8
33829 Borgholzhausen
Telefon (0 54 25) 95 44 49

**Wir sind wieder
für Sie da!**

(Mo.–So. von 11–18.30 Uhr)

- heiße Waffeln
- hausgemachtes Tiramisu
- verschiedene Sorten Kuchen
- Crêpes

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Meisterbetrieb seit über 40 Jahren

Gebäudereinigungs GEBÄUDE Otto Howe

Ihr Fachbetrieb für tägliche Reinigung von Fenstern aller Art



- tägliche Büroreinigung (Unterhaltsreinigung)
- schlüsselfertige Neubaureinigung
- Auto- und Lkw-Innenreinigung
- Teppich-, Teppichboden- und Polsterreinigung
- Fußböden aller Art, Stein, PVC- und Parkettaufarbeitung und Pflege
- Schwimmbadreinigung
- Dachrinnenreinigung
- Lamellen- und Jalousienreinigung
- Eloxal-Fassadenreinigung und Konservierung
- Entfernung von Moosbelag auf Verbundpflaster u. Waschbetonplatten
- Aufarbeitung von Marmor- und Travertin-Fußböden ohne Stauben, sofort begehbar.

33775 Versmold · Kiefernweg 5 · Tel. und Fax (0 54 23) 82 98

Grenzenloses Radelvergnügen

Am 8. Mai wird die 150 Kilometer lange Grenzgängerroute feierlich eröffnet



Grenzgänger: Unser Bild zeigt die zwölf Bürgermeister der beteiligten Städte und Gemeinden.

FOTO: A. SCHNEIDER

● **Borgholzhausen.** Endlich werden die Tage wieder länger, die Sonne zeigt sich öfters und der Frühling liegt in der Luft. Zeit also, um sich auf die erste ausgedehnte Fahrradtour des Jahres vorzubereiten. Auf 150 abwechslungsreichen Kilometern bietet die neue Grenzgängerroute Teuto-Ems ab Mai 2010 ein grenzenloses Radelvergnügen für die ganze Familie.

Es geht durch die radfahrfreundliche Münsterländer Parklandschaft, durch das Osnabrücker Land mit seinen vielen Kurorten bis hinein nach Ostwestfalen. Während der Fahrt auf der Route überqueren Radler bis zu

14 Mal eine Grenze, wie beispielsweise die Landesgrenze zwischen Niedersachsen und Nordrhein-Westfalen, zahlreiche Landkreisgrenzen oder auch die historisch bedeutende Konfessionsgrenze. Radfahrer werden somit zu einem echten Grenzgänger, die aber weder mit Einreisebestimmungen noch mit Grenzkontrollen rechnen müssen. Stattdessen erleben Radler grenzenloses Radelvergnügen und die interessante und abwechslungsreiche Kultur und Historie der Region.

Im Rahmen dieses grenzüberschreitenden Projektes werden erstmals die Städte und Gemeinden Bad Iburg, Bad Laer,

Bad Rothenfelde, Borgholzhausen, Dissen, Glandorf, Hilter, Lienen, Ostbevern, Sassenberg, Vermold und Warendorf touristisch miteinander verbunden. Die gesamte Route ist einheitlich in beide Richtungen ausgeschildert. Für diejenigen Radler, denen der 150 km Rundkurs zu lang ist, kann die Gesamtroute durch zwei Verbindungsstrecken individuell angepasst werden. Erholungspause an einem der zahlreichen neu errichteten Rastplätze sind möglich. Rustikale Bauernhofcafés und gemütlichen Landgasthöfe sind an der Strecke ebenfalls zu finden. Ein Besuch bei den vielen Hofläden entlang der Route bie-

tet die Möglichkeit, den Proviantkorb mit regionaltypischen Köstlichkeiten aufzufüllen. Ob Spargel, Schinken, Erdbeeren oder andere Köstlichkeiten, ein Besuch bei den zahlreichen Direktvermarktern lohnt sich.

Die feierliche Eröffnung der Route findet am 8. Mai am Dreiländereck zwischen Sassenberg, Vermold und Bad Laer statt. Alle interessierten RadelFreunde sind schon jetzt herzlich eingeladen.

@ Mehr im Internet

www.grenzgaengeroute-teuto-ems.de



Dienstleistungen
für Privat
und Gewerbetreibende

- Wärmedämmung
- Dachisolierung
- Trockenbau

Haring Dienstleistungen
An der Bundesstraße 32a
33829 Borgholzhausen
Telefon (01 51) 57 24 90 23

Maria's Pilzimbiss



Die Ackerdesigner

Ständig wechselnde Angebote!

Borgholzhausen-Bahnhof
und Gewerbegebiet SSD





Neues aus der Schule

Endlich wieder Flohmarkt

Grundschule Burg Ravensberg lädt alle Trödler am 20. März zum Stöbern und Kaufen ein

● Borgholzhausen. Nach fünf Jahren Pause ist es nun endlich so weit: In der Grundschule Burg Ravensberg gibt es wieder einen Schulflohmarkt. Am 20. März verkaufen Kinder und Eltern der Schule an über 40 Tischen nicht nur Kinderkleidung und Spielzeug, sondern alles, was nicht mehr gebraucht wird.

Grund für die Wiederbelebung des Schulflohmarktes ist die Sehnsucht der Eltern. Sie haben das regelmäßige, bunte Treiben auf dem Schulhof schmerzlich vermisst. Deshalb hat die Schulpflegschaftsvorsitzende Anke Gerheim-Braun die Sache nun in die Hand genommen und organisiert, gemeinsam mit dem Förderverein, einen Trödel-

markt. Er soll am 20. März von 14 bis 17 Uhr in der Pausenhalle und in der Sporthalle, bei fantas-tischem Wetter aber auch drau-ßen stattfinden. Rund 45 Standplätze für Tische mit jeweils drei Metern Länge stehen zur Verfügung, die sich mehrere Standbetreiber teilen können. Als Standgebühr fällt ein Kuchen für die Cafeteria des Fördervereins oder wahlweise eine Stunde Mithilfe beim Kaffee- und Kuchenverkauf an. Den Verkaufserlös können die Standbetreiber zu 100 Prozent selbst behalten, der Erlös der Cafeteria fließt in die Kasse des Fördervereins der Grundschule. Alle Flohmarktfreunde sind nun also am Samstag, 20. März, ab 14 Uhr eingeladen zum Stöbern, Kaffeetrinken und Klönen.



Im Verkauf-Rausch: Simon, Nadine, Janine und Nils (von links) freuen sich auf den Flohmarkt. Im Hintergrund sitzt die Schulpflegschaftsvorsitzende Anke Gerheim-Braun mit dem Plakat.

FOTO: A. SCHNEIDER

Erledigen Sie mehr Arbeit mit weniger Anstrengung. Überall!

Husqvarna®



HUSQVARNA 235

Leicht zu handhabendes Modell für den anspruchsvollen Anwender, mit neuester X-TORQ Motor Technologie.

• 1,3 kW - 1,7 PS - Schwertlänge 36 cm

199,00 €
statt 259,00 €



HUSQVARNA 340

Robuste Allroundsäge für die Brennholzaufbereitung.

2,0 kW - 2,7 PS

379,00 €
statt 499,00 €



Forst HELM Set

Mit Regenrinne. Entspricht den Anforderungen gemäß EN397.

29,95 €
statt 36,50 €

SYN. KETTENHAFTÖL

Kettenhaftöl mit Haftzusatz für Hochleistungsmotorsägen
5 Liter

13,00 €



HUSQVARNA 353

Kraftvolle Profisäge mit handlichem, schmalen Sägenkörper, die hohe Leistung mit geringem Gewicht kombiniert. Die robuste Konstruktion mit Magnesiumkurbelgehäuse und dreiteiliger Kurbelwelle sorgt für maximale Haltbarkeit. • 2,4 kW - 3,3 PS - Schwertlänge 38 cm

Preis bei maximaler Gutschrift* **499,00 €**
UVP 675,00 €

*Umtauschaktion - Sie erhalten eine Gutschrift von 176,00 € für Ihre alte Benzinkettensäge - egal welches Fabrikat.

Husqvarna Schutzpaket

ARBEITSJACKE

Arbeitsjacke, signal orange. Die Jacke besitzt zwei Taschen. Der untere graue Teil besteht aus schmutzabweisendem Stoff.

SCHUTZLATZHOSE P20

Schnittschutzlatzhose: Belüftungsöffnungen mit Reißverschluss sorgen für hohen Tragekomfort.

Forst HELM Set

Forst Helm mit Regenrinne. Entspricht den Anforderungen gemäß EN 397.

129,50 €
statt 160,50 €

Kemner

Landtechnik und Fahrzeugbau GmbH
Bockhorster Landweg 22 · 33775 Versmold
Telefon (05423) 2220 · Telefax (05423) 43778
www.kemner-landtechnik.de

Neues Heim, neue Möglichkeiten

Naturheilpraxis Linnenbrügger zieht um

● Borgholzhausen. „Wir sitzen hier mitten auf der Fahrspur nach Osnabrück“, sagt Petra Linnenbrügger und zeigt auf den hölzernen Fußboden ihrer Naturheilpraxis am Lönsweg in Halle. Seit zwei Jahren arbeitet sie hier erfolgreich mit Menschen, die auf ganzheitliche Naturheilverfahren vertrauen. Wegen der A 33 muss die Heilpraktikerin nun umziehen.

Ab Juli oder August wird die Praxis von Petra Linnenbrügger am Schloßweg in Hörste zu finden sein. Hier will sie fortsetzen, was vor zwei Jahren am Lönsweg begann. Die Heilpraktikerin arbeitet erfolgreich mit Heilpflanzenessenzen, Schüsslersalzen, energetischen und homöopathischen Heilmethoden. Das neue Heim in Hörste bietet mehr Platz. Deswegen wird auch der Garten mit den vielen Heilpflanzen größer werden. „Dort habe ich auch neue Diagnosemöglichkeiten, wie die



Zieht um: Petra Linnenbrügger und ihre Praxis. FOTO: SCHNEIDER

Iristdiagnose“, sagt Petra Linnenbrügger. Derzeit absolviert die Hallerin eine weitere Ausbildung in der Phytotherapie. In Hörste will sie dann Kurse in Phytotherapie für Laien und Kollegen anbieten. „Das Interesse an alternativen Heilmethoden wird immer größer“, hat Petra Linnenbrügger festgestellt. Gerade auch Menschen mit psychischen Problemen haben die Naturheilkunde für sich entdeckt. Am Dienstag, 27. April, um 19 Uhr hält Petra Linnenbrügger übrigens einen Vortrag unter dem Motto »Wenn die Seele um Hilfe bittet«. In Ankes Blumenboutique in Bockhorst geht es um Hilfe für Menschen, deren psychische Kraft in der heutigen Gesellschaft nicht mehr ausreicht. Petra Linnenbrügger stellt in einem geschützten Rahmen verschiedene naturheilkundliche Behandlungsmöglichkeiten mit Pflanzenessenzen, Schüsslersalzen und Vitaminen vor. Anmeldungen unter ☎ 05201/669367.

Wir könnten vor Freude in die Luft springen!



... im Dezember 2009 wurde unsere Kfz-Werkstatt vom Autofahrer zum **4. Mal** zur **Werkstatt des Vertrauens** gewählt.

Werkstatt des Vertrauens 2009/2010
ausgewählt vom Autofahrer



AUTOHAUS ZEGAREK

33790 Halle · Wertherstraße 59
Telefon (0 52 01) 54 54

TOPACT LTD. LONDON PRÄSENTIERT:



musicalhit.de



"Mitreißende Mischung aus Soul, Gospel und Pop"
Das Wochenspektakel

**Freilichtbühne
Borgholzhausen**

Sa 17.7. um 20 Uhr Sa 24.7. um 20 Uhr
So 18.7. um 16 Uhr So 25.7. um 16 Uhr

Tickettelefon: 01805 - 119 110

© 2009 Topact Ltd. Musik Hit.de

Petra Linnenbrügger
Heilpraktikerin
Lönsweg 11 - 33790 Halle
☎ 05201/669367 Fax 05201/669368
www.energie-in-fotografie.de
pelinne@web.de



Neues aus der Kirchengemeinde

Menschenwürde von Anfang an

Evangelische Kirchengemeinde ermöglicht in Pium die Beerdigung von Frühgeborenen

● Borgholzhausen. Früh- und Fehlgeburten mit einem Gewicht unter 500 Gramm sind in Deutschland nicht bestattungspflichtig. Sie wurden früher in der Regel mit organischem Klinikabfall entsorgt oder in die Forschung gegeben. Viele Eltern litten darunter, so dass in den vergangenen Jahren ein Umdenken eingesetzt hat. Immer mehr Frühchenfelder entstanden, auf denen diese Kinder anonym bestattet werden konnten. Nun ist die Bestattung von frühgeborenen Kindern auch in Borgholzhausen möglich.

Wann ist der Mensch ein Mensch? Wenn er gebohren wird? Schon bei der Zeugung? Oder irgendwann dazwischen? Diese Frage ist schon oft diskutiert worden, eine einheitliche Meinung gibt es nicht.

Der Gesetzgeber macht es sich leicht und hat im Personenstandsgesetz eine Gewichtsgrenze verankert. Noch vor 16 Jahren lag sie bei 1000 Gramm, 1994 wurde sie auf Initiative verschiedener Selbsthilfegruppen herabgesetzt. Ab 500 Gramm ist ein Kind rechtlich gesehen ein Mensch, bekommt eine Geburtsurkunde, einen Namen, einen Eintrag in das Personenstandsbuch, eine Sterbeurkunde und eine ordnungsgemäße Bestattung. Die Gewichtsgrenze resultiert aus dem medizinischen Erkenntnisstand, dass Frühgeborene ab 500 Gramm eine deutliche Überlebenschance haben.

Fragt man jedoch eine Mutter, so ist die Antwort ebenso einfach wie eindeutig. Sie braucht keine Gewichtsgrenzen um zu wissen, dass das Kind, das sie trägt, ein Mensch ist. Dieses Wesen liebt sie von Anfang an,

spürt ab der 20. Schwangerschaftswoche seine Bewegungen und baut in der Regel lange vor der Geburt eine innige Beziehung zu ihm auf.

Wird ein Kind vor dem Erreichen der gesetzlich festgelegten Gewichtsgrenze tot geboren, blieb den Eltern meist nicht viel. Ein Ultraschallbild oder ein Eintrag im Mutterpass sind oft die wenigen Spuren, die das Kind hinterlassen hat. „Eltern brauchen einen Ort zum Trauern“, sagt Hebamme Anke Kramer. Sie weiß, dass die Eltern fehlgeborener Kinder darunter leiden, ihre Frühgeborenen in ihrer Heimatstadt nicht beisetzen zu können. Viele haben ihre Kinder auf dem Sennefriedhof bestattet, wo bereits 2001 ein Frühchenfeld eingerichtet wurde.

Nachdem in Harsewinkel nun ebenfalls ein solches Feld geschaffen wurde, hat die Hebammengemeinschaft Halle den Wunsch, auch in den Altkreisgemeinden solche Plätze zu schaffen, in die Gemeinden getragen, auch nach Borgholzhausen. Wie die Bestattung fehlgeborener Kinder auf dem Friedhof in Zukunft ausgestaltet werden soll, wird derzeit in der Kirchengemeinde noch diskutiert.

In Halle ist man hingegen schon einen Schritt weiter. Hier sind die Planungen für das neue Kinderfeld abgeschlossen, „Wenn der Winter nicht so streng gewesen wäre, hätten wir den Boden schon bearbeiten können“, sagt Friedhofsverwalter Herrmann Pätzold. Das neue Kinderfeld wird auf dem Friedhof an der Bielefelder Straße entstehen und liegt direkt an der Kapelle. „Die Frühchen werden anonym bestattet, es wird aber einen Gedenkstein



Ein Ort zum Trauern: Unser Bild zeigt den liebevoll gestalteten Stein auf einem Grabfeld für Frühgeborene auf dem Bergfriedhof in Heidelberg. Solche Kinder finden nun auch auf dem Piumer Friedhof einen Platz.

geben, der auf die Bedeutung der Fläche hinweist. Sobald die Witterungsverhältnisse es zulassen, wird die Gestaltung des Feldes in Angriff genommen“, kündigte er an.

Dana Pallaks, Bestatterin aus Borgholzhausen, findet die Einrichtung eines Platzes für frühgeborene Kinder in Pium ebenfalls wichtig und begrüßenswert. „Ein nett gestaltetes Grabfeld für Frühgeborene hat für die Eltern eine große Bedeutung bei der Trauerverarbeitung“, sagt sie. Die Fachfrau berichtet, dass es eigens für fehl- und frühgeborene Kinder kleine Särge aus weißer, stabiler Hochglanzpappe gibt, die von

den Eltern bemalt oder gestaltet werden können.

Nach neuerer Auslegung des Bestattungsrechts haben betroffene Eltern übrigens durchaus einen Bestattungsanspruch. Eine eindeutige Verankerung des Rechts auf die Bestattung fehlgeborener Kinder gibt es momentan jedoch nur in den Bestattungsgesetzen der Länder Hamburg und Bremen. Die Entwicklung in den anderen Bundesländern ist derzeit durch entsprechende Gesetzesentwürfe noch im Fluss. Aber auch hier hat man erkannt, dass auch ein Frühgeborenes im Mutterleib als Mensch angelegt ist und Menschenwürde besitzt.



Gottesdienste und andere Termine

Termine der evangelischen Kirchengemeinde

Sonntag, 7. März: 10 Uhr Familiengottesdienst mit Taufen und Mitwirkung der Kita Pusteblume.

Mittwoch, 10. März: 15 Uhr Seniorenkreis im Gemeindehaus Kampgarten

Donnerstag, 11. März: 19 Uhr erste Passionsandacht in der Kirche.

Freitag, 12. März: 20 Uhr Vortrag Jan-Uwe Rogge im Gemeindehaus Kampgarten. Thema: Kinder brauchen Grenzen.

Sonntag, 14. März: 10 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden; 15 bis 17 Uhr Sonntagscafé im Gemeindehaus Kampgarten.

Montag, 15. März: 18.45 Uhr Singkreis im Gemeindehaus Kampgarten.

Mittwoch, 17. März: 15 Uhr Diakoniekreis im Gemeindehaus Kampgarten.

Donnerstag, 18. März: 19 Uhr zweite Passionsandacht in der Kirche.

Freitag, 20. März: 14 bis 17 Uhr Schulflohmarkt an der Grundschule Burg Ravensberg.

Sonntag, 21. März: 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl.

Donnerstag, 25. März: 19 Uhr dritte Passionsandacht in der Kirche.

Sonntag, 29. März: 10 Uhr Gottesdienst in der Kirche.

Montag, 29. März: 18.45 Uhr Singkreis im Gemeindehaus Kampgarten.

Donnerstag, 1. April: 16 Uhr Andacht im Haus Ravensberg mit Pfarrerin Silvia Schultz; 19 Uhr Biblische Mahlzeit in der Kirche mit Pastor Christian Eckey.

Karfreitag, 2. April: 10 Uhr Gottesdienst mit Kantorei und Abendmahl in der Kirche.

Ostersonntag, 4. April: 6 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche; 10 Uhr Festgottesdienst mit der Kantorei.

Ostermontag, 5. April: 10 Uhr

Gottesdienst mit Taufen in der Kirche.

Dienstag, 6. April: 15 Uhr Lesesafari in der Kita Sonnenschein.

Mittwoch, 7. April: 15 Uhr Frauenhilfe im Gemeindehaus Hoffstraße.

Sonntag, 11. April: 10 Uhr Gottesdienst; 15 Uhr Sonntagscafé im Gemeindehaus Kampgarten.

Montag, 12. April: 18.45 Uhr Singkreis im Gemeindehaus Kampgarten.

Sonntag, 18. April: 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche.

Mittwoch, 21. April: 15 Uhr Diakoniekreis im Gemeindehaus Kampgarten.

Donnerstag, 22. April: 9 Uhr Frauenfrühstück im Gemeindehaus Kampgarten.

Samstag, 24. April: 9 Uhr Flohmarkt des Familienzentrums auf dem Kirchplatz.

Sonntag, 25. April: 10 Uhr Gottesdienst.

Montag, 26. April: 18.45 Uhr Singkreis im Gemeindehaus Kampgarten.

Freitag, 30. April: 16 Uhr Andacht im Haus Ravensberg mit Pastor Christian Eckey.

Sonntag, 2. Mai: 10 Uhr erste Konfirmation in der Kirche, Pfarrerin Silvia Schultz.

Dienstag, 4. Mai: 15 Uhr Lesesafari in der Bibliothek.

Mittwoch, 5. Mai: 15 Uhr Frauenhilfe im Gemeindehaus Hoffstraße.

Sonntag, 9. Mai: 10 Uhr Familiengottesdienst mit Taufen und der Kita Pusteblume; 15 Uhr Sonntagscafé, dieses Mal im Bürgerhaus.

Montag, 10. Mai: 18.45 Uhr Singkreis im Gemeindehaus Kampgarten.

Mittwoch, 12. Mai: 15 Uhr Seniorenkreis im Gemeindehaus Kampgarten.

Donnerstag, 13. Mai: 10 Uhr Gottesdienst in der Kirche zu Christi Himmelfahrt

Sonntag, 16. Mai: 10 Uhr zweite Konfirmation in der Kirche, Pfarrerin Silvia Schultz.

Mittwoch, 19. Mai: 15 Uhr Diakoniekreis im Gemeindehaus Kampgarten.

Donnerstag, 20. Mai: 20 Uhr Elternabend zum Thema »Spielen heißt Lernen« in der Kita Pusteblume.

Pfingstsonntag, 23. Mai: 10 Uhr Gottesdienst; ab 20 Uhr Nacht der offenen Kirche mit der Kantorei.

Pfingstmontag: 10 Uhr Gottesdienst.

Freitag, 28. Mai: 16 Uhr Andacht im Haus Ravensberg, Thema »Pfingsten«.

Sonntag, 30. Mai: 10 Uhr Konfirmationsjubiläen in der Kirche.

Termine der katholischen Kirchengemeinde

Vom 16. August bis 22. August bietet die katholische Kirchengemeinde eine Kanutour für Jugendliche zwischen 15 und 17 Jahren an. Jeden Tag werden die Teilnehmer an einem anderen Campingplatz ihre Zelte aufschlagen. Auf dem Plan stehen kochen, chillen, Lagerfeuer machen, singen und beten. Neben dem Kanufahren wartet an Land ein abwechslungsreiches Freizeitprogramm. Neben freier Zeit besteht, abhängig vom Ort, die Möglichkeit zum Schwimmen, Kegeln, Minigolfen, Kino und zu Besichtigungen. Infos und Anmeldungen bei bei Alexandra Neimeier, Telefon 05201/811315 oder Janfelix Müller, Telefon 05425/932902.

Sonntag, 2. Mai: 9.30 Uhr Erstkommunionsfeier in der katholischen Kirche.

@ Mehr im Internet
www.pastoralverbund-stockkaempfen.de

Termine der Mauritius-Kirchengemeinde, Dissen

Sonntags um 10 Uhr Gottesdienst in der St.-Mauritius-Kirche.

Sonntag, 7. März: 10 Uhr Kindergartenfamiliengottesdienst.

Dienstag, 9. März: 15 Uhr Frauenkreis

Aschen, Schützenhaus Heitland-Strang.

Mittwoch, 10. März: 14.30 Uhr Kreativkreis im Lutherhaus; 15 Uhr Seniorenkreis Kleekamp/Westbarthausen im Lutherhaus.

Mittwoch, 17. März: 15 Uhr Frauenkreis Dissen im Lutherhaus.

Dienstag, 23. März: 9 Uhr Gemeindefrühstück im Lutherhaus; 15 Uhr Frauenkreis Aschen, Schützenhaus Heitland-Strang.

22. bis 27. März: Kinderbibelwoche »Legofreizeit« im Lutherhaus.

Mittwoch, 31. März: 14.30 Uhr Kreativkreis im Lutherhaus.

Ab 1. April offene Kirche jeweils Dienstag bis Donnerstag, 11 bis 12 und 15 bis 18 Uhr, sowie Samstag 14 bis 18 Uhr.

Donnerstag, 1. April: 19 Uhr Tischabendmahl im Lutherhaus.

Ostersonntag: 6 Uhr Frühgottesdienst

Mittwoch, 7. April: 15 Uhr Frauenkreis Dissen im Lutherhaus.

Samstag, 10. April: 10 Uhr: Beicht- und Abendmahlgottesdienst Konfirmanden.

Sonntag, 11. April: 10 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation.

Dienstag, 13. April: 15 Uhr Frauenkreis Aschen, Schützenhaus Heitland-Strang.

Mittwoch, 14. April: Seniorenkreis Kleekamp/Westbarthausen im Lutherhaus.

Mittwoch, 21. April: 15 Uhr Frauenkreis Dissen im Lutherhaus.

Samstag, 24. April: 18 Uhr Beicht- und Abendmahlgottesdienst Konfirmanden.

Sonntag, 25. April: 10 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation.

Samstag, 8. Mai: 9 Uhr Gemeindefrühstück im Lutherhaus.

Sonntag, 9. Mai: Open-Air-Gottesdienst am Röwekamp, anschließend Stiftungslauf.

Mittwoch, 19. Mai: Ausflug der Frauenkreise und des Seniorenkreises.

Montag, 24. Mai: Ökumenischer Gottesdienst im Klinikum Dissen.



Haring
Dienstleistungen
für Privat u. Gewerbetreibende

- Dachrinnenreinigung
- Laubentsorgung
- Rasenpflege

Haring Dienstleistungen
An der Bundesstraße 32a
33829 Borgholzhausen
Telefon (01 51) 57 24 90 23

Wir nehmen uns gern Zeit für Sie.

Donneresch 30
33829 Borgholzhausen
Telefon 0 54 25 / 93 35 11
Fax 0 54 25 / 93 35 12
Mobil 01 70 / 2 23 73 11
E-Mail post@sascha-fliegel.de

Fliegel GmbH
Generalagentur OWL

Schutz und Sicherheit im Zeichen der Burg
NÜRNBERGER
VERSICHERUNGSGRUPPE



Gucken Sie nur oder sehen Sie etwas?

Marken-Einstärkengläser
Kunststoff, gehärtet, entspiegelt
(+/-6,0 zyl. 2,0) Paar € 59,-

Marken-Gleitsichtgläser
Kunststoff, gehärtet, entspiegelt
(+/-6,0 zyl. 4,0, Add. 1-3) Paar € 149,-

Wir haben brandneue TOP-Fassungen auf der OPTI 2010 neu eingekauft, z. B. von:



sichtbar

Optik
Uhren
Schmuck

Kirchplatz 1 · 33790 Halle
Telefon 05201.9888

Wir sehen uns
Mo bis Fr von 9:00 bis 13:00 Uhr
und 15:30 bis 18:30 Uhr,
Sa von 9:00 bis 13:00 Uhr

OPEL

ELMER[®]

... die Autowelt

OPEL-Vertragshändler

VERSMOLD

☎ 0 54 23/9 43 20 · Fax: 94 32 40

www.elmer-dieautowelt.de

Vereinsnachrichten

50 plus und gut in Schuss

Fit und beweglich bleiben mit dem TV Jahn

● Borgholzhausen. Fit bleiben ist das eine – in netter Gesellschaft sein das andere. Die Frauengruppe »50 plus – gut in Schuss« trifft sich aus beiden Gründen und das schon viele Jahrzehnte lang. Neulinge sind jedoch jederzeit willkommen.

Die Damenturngruppe besteht bereits 35 Jahren, seit zwölf Jahren wird sie von Edeltraud Wellmeyer geleitet. Die Übungsleiterin weiß, was ihren Damen gut und was ihnen Spaß macht. „Wir machen Gymnastik mit Petzi-Bällen, Thera-Bändern und anderen Handgeräten“, sagt sie. Das Ziel der Übungen sei, die Beweglichkeit zu erhalten, die Koordinationsfähigkeit zu fördern, den Kreislauf in Schwung zu bringen und die Kondition zu trainieren. Der Name der Gruppe ist zwar



Mit Spaß bei der Sache: Die Damen der Gruppe »50 Plus – gut in Schuss« treffen sich jeden Mittwoch in der Turnhalle Süd. FOTO: A. SCHNEIDER

Program, die Altersbegrenzung wird jedoch nicht ganz so genau genommen. „Unsere jüngste Teilnehmerin ist 49 Jahre alt“, sagt Edeltraud Wellmeyer. „Wir sind eine richtig nette Gruppe“, genießt die Übungsleiterin die angenehme Gesellschaft. Aus diesem Grund macht es auch Spaß, die Turnhalle hin und wieder zu

verlassen und zu geselligen Unternehmungen aufzubrechen. Was Spaß macht, tut Körper und Seele gut. Die Gruppe trainiert jeden Mittwoch von 20.15 bis 21.30 Uhr in der Turnhalle an der Grundschule Burg Ravensberg. Wer mitmachen möchte, kann sich bei Edeltraud Wellmeyer, ☎ (05425) 18 65, melden.

Geselliges Tanzen für Körper und Seele

TV Jahn bietet ein ganzheitliches Bewegungsangebot für Einzelpersonen und Paare

● Borgholzhausen. »Geselliges Tanzen 50 plus« heißt ein besonders schönes Angebot des TV Jahn, das körperlichen, aber auch sozialen Veränderungen im Alter Rechnung trägt. In netter Runde bekommt der Organismus neuen Schwung und der Alltag mehr Farbe.

Zum Tanzprogramm gehören alte und neue Tänze aus aller

Welt. Tanzformen in Kreisen und Gassen ermöglichen das Tanzen ohne festen Partner und ohne Führungsrolle. Somit ist dieses Angebot geeignet für Einzelpersonen ebenso wie für Paare. Geselliges Tanzen 50 plus findet immer dienstags, 18 bis 19 Uhr, im Tanzsportraum statt. Wer Lust hat mitzumachen, kann sich bei Edith Schlüter, ☎ (05425) 15 72, melden.



Tanzen tut Körper und Seele gleichermaßen gut. FOTO: TANZSCHULE THEUERL

Impressum

Redaktion:
Anke Schneider,
Tel.: 05425-15 34,
Fax: 05425-95 57 63
E-Mail:
Anke.Schneider@haller-kreisblatt.de

In eigener Sache:

Wenn Sie ihre Termine im Veranstaltungskalender des Pium Aktuell kostenlos veröffentlichen möchten, wenden Sie sich bitte an die Redaktion. Die E-Mail-Adresse lautet: Anke.Schneider@haller-kreisblatt.de, die Telefonnummer ist 05425/1534, die Fax-Nummer 05425/955763. Manuskripte und Unterlagen senden Sie bitte an: Pium Aktuell, Gutenbergstr. 2, 33790 Halle/Westf.

Anzeigen:
Frank Wallner,
Tel.: 05201-15 117,
Fax: 05201-15 166
E-Mail:
Frank.Wallner@haller-kreisblatt.de

Pium Aktuell

Verlag und Herstellung: Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,
Gutenbergstr. 2, 33790 Halle, Telefon (0 52 01) 15 01

Verantwortlich für Anzeigen: Thomas Deppe
Druck: J.C.C. Bruns Betriebs-GmbH, Minden Auflage: 5.500 Stück
Verteilung in Borgholzhausen und Umgebung kostenlos an Haushalte
Titelfoto: Anke Schneider

Vereinsnachrichten

Bund der Vertriebenen

Die Jahreshauptversammlung des BdV-Ortsvereins findet am Samstag, 20. März, um 15 Uhr im katholischen Gemeindehaus statt. Am Donnerstag, 15. April, besichtigt der BdV-Ortsverein um 14 Uhr die Lebkuchenfabrik Schulze von Ravensberg. Anschließend Kaffeetrinken im Schulze-Ladencafé. Informationen bei Günter Schwarz, Telefon 05425/1778.

Hilfsgemeinschaft für Suchtkranke

Die Hilfsgemeinschaft trifft sich jeden Donnerstagabend im Gemeindehaus Kampgarten zwischen 19.30 und 21 Uhr. Ansprechpartnerin ist Ursula Flottmann, Telefon 05425/6818.

Kulturverein

Am Donnerstag, 15. April, findet um 20 Uhr die Jahreshauptversammlung des Kulturvereins im Ladencafé Schulze statt. Ansprechpartner ist Sibylle Upmeyer, Telefon 05425/6431.

LC Solbad Ravensberg

Am Freitag, 12. März, um 19 Uhr findet die Jahreshauptversammlung des LC Solbad im Haus Hagemeyer-Singenstroth statt.

Am Mittwoch, 14. April, startet der LC einen neuen Lauf- und Walkingkurs. Gewalkt wird jeweils mittwochs und freitags um 19 Uhr. Start ist das Ravensberger Stadion. Infos bei Friedhelm Boschulte, Telefon 05425/7135.

Landfrauenverband

Am Dienstag, 9. März, um 19 Uhr veranstalten die Landfrauen einen Kurs zum Thema »Schminken leicht gemacht«. Infos bei Edith Hamm, Telefon 05425/7178.

Männerchor Borgholzhausen

Die Jahreshauptversammlung des Männerchores Borgholzhausen findet am Samstag, 27. Februar, um 15 Uhr im Gasthaus Hagemeyer-Singenstroth statt.

Am Montag, 3. Mai, lädt der Männerchor zum musikalischen Frühschoppen in die Luisenturmhütte ein. Informationen bei Klaus Schwentker, Telefon 05425/313.

Reit- und Fahrverein Ravensberg

Der RFV Ravensberg startet im März in seine Turniersaison. Am 13. und 14. März findet das Voltigierturnier statt.

Vom 1. bis 5. April tummeln sich dann zahlreiche Reiterinnen und Reitern auf der Anlage am Hof Bockschatz beim großen Hallenturnier mit Prüfungen bis Klasse S.

Vom 9. bis 11. April findet das kleine Hallenturnier für den Nachwuchs statt. Geritten werden Prüfungen bis Klasse L.

Die Jahreshauptveranstaltung des Reitvereins findet am 17. März um 20 Uhr im Haus Hagemeyer-Singenstroth statt. Infos bei Matthias Zander, Telefon 0175/5137710.

Sängerfreunde Borgholzhausen

Am 30. April singen die Sängerfreunde im DRK-Altenheim. Am 1. Mai findet das Maisingen im Garten des Ladencafés Schulze statt. Infos bei Wilhelm Karl Naseband, Telefon 05425/6498.

Schützenverein Westbarthausen-Kleekamp

Am Samstag, 6. März, feiern die Westbarthausener Schützen ihren Schützenball. Start ist um 20 Uhr im Gasthaus Hagemeyer-Singenstroth.

Am Samstag, 27. März, unternimmt der Schützenverein einen Männerausflug.

Am Freitag, 16. April, treffen sich die Schützen um 20 Uhr im Schützenhaus zu ihrer Versammlung.

Am Samstag, 24. April, findet das alljährliche Frühjahrsschießen der Schützen statt. Ansprechpartner ist der Vorsitzende Siegfried Guhe, Telefon 05423/6353.

Schützenverein Borgholzhausen

Am Samstag, 26. März, um 20 Uhr findet im Schützenhaus die Jahreshauptversammlung der Piumer Schützen statt.

Vom 2. Juni bis 7. Juni feiern die Piumer Schützen ihr diesjähriges Schützenfest in Borgholzhausen. Ansprechpartner ist der Vorsitzende Gerhard Walkenhorst, Telefon 05425/6146

Teddyclub

Der Borgholzhausener Teddyclub trifft sich jeden ersten und dritten Dienstag im Monat um 20 Uhr im Bürgerhaus in der ersten Etage. Die Mitglieder nähern selbst Teddybären in vielen Farben und Formen. Infos bei Christine Meijer, Telefon 05425/1312. E-Mail: ron-undtine@t-online.de.

TuS Solbad Ravensberg

Die Jahreshauptversammlung findet am Freitag, 26. März, ab 19 Uhr im Vereinsheim Kleekamp statt. Dazu lädt der Vorstand alle interessierten Mitglieder ein.

An dieser Stelle stehen in jeder Ausgabe die Termine der vielen Borgholzhausener Vereine. Damit sich die Seiten in jeder Ausgabe mit Leben füllen, sollten Pressewarte oder Vorstandsmitglieder wichtige Höhepunkte des Vereinslebens, neue Kurse oder besondere Veranstaltungen frühzeitig an die Redaktion schicken. Redaktionsschluss für das nächste PIUM AKTUELL ist der 20. Mai 2010.

Spannende Wettkampfszenen in 41 Klassen

TV Jahn lädt zum Judoturnier ein

● Borgholzhausen. Der TV Jahn lädt am Sonntag, 21. März, zu seinem mittlerweile vierten Judoturnier ein. Start ist um 10 Uhr in der Großsporthalle am Schulzentrum Osnungstraße. Wie im vergangenen Jahr rechnen die Organisatoren wieder mit einer regen Turnierbeteiligung und vielen Zuschauern.

2009 konnte mit insgesamt 130 gemeldeten Wettkämpfern die Teilnehmerzahl gegenüber den Vorjahren noch einmal deutlich gesteigert werden. „Ich glaube, die kommen alle, weil es denen so gut bei uns gefällt“, begründete die Mutter eines Piumer Judokas.

Getrennt nach Geschlecht und verteilt auf die vier Altersstufen (elf, 14, 17 Jahre und Erwach-

sene) wird in unterschiedlichen Gewichtsklassen gekämpft, wodurch spannender und unterhaltsamer Wettkampfsport in insgesamt 41 Wettbewerbsklassen geboten wird. 2009 traten die Piumer Judoka mit 26 Wettkämpfern in 20 Wettbewerben an und konnten sich mit acht Mal Gold, sechs Mal Silber und acht Mal Bronze den zweiten Platz im Medaillenspiegel sichern – eine hohe Vorgabe für den kommenden 21. März.

Der sportliche Erfolg ist jedoch erst möglich durch die tatkräftige Unterstützung anderer Abteilungen des TV Jahn. Die Trainerriege und die ältere Jugend der Judoabteilung des TV Jahn Borgholzhausen werden wieder für einen professionellen Ablauf des Turniers sorgen.



Wettkampfszene: Nils Heidrich setzt gerade einen Hebezug-Fußwurf an.



*Rundum von
Meisterhand!*

Karlowitsch

Gebäudereinigungs-Meisterbetrieb

Dirk Karlowitsch

Gebäudereiniger-Meister

An der Alten Hessel 10
33775 Versmold

gebäudereinigung-karlowitsch@web.de
www.gebäudereinigung-karlowitsch.de

Fon: 05423 42522

Fax: 05243 48058

Mobil: 0172 5476106

Für Gewerbe und Privat!



Apothekennotdienst

MÄRZ	APRIL	MAI
1 Mo	1 Do	1 Sa
2 Di	2 Fr	2 So
3 Mi	3 Sa	3 Mo
4 Do	4 So	4 Di
5 Fr	5 Mo	5 Mi
6 Sa	6 Di	6 Do
7 So	7 Mi	7 Fr
8 Mo	8 Do	8 Sa
9 Di	9 Fr	9 So
10 Mi	10 Sa	10 Mo
11 Do	11 So	11 Di
12 Fr	12 Mo	12 Mi
13 Sa	13 Di	13 Do
14 So	14 Mi	14 Fr
15 Mo	15 Do	15 Sa
16 Di	16 Fr	16 So
17 Mi	17 Sa	17 Mo
18 Do	18 So	18 Di
19 Fr	19 Mo	19 Mi
20 Sa	20 Di	20 Do
21 So	21 Mi	21 Fr
22 Mo	22 Do	22 Sa
23 Di	23 Fr	23 So
24 Mi	24 Sa	24 Mo
25 Do	25 So	25 Di
26 Fr	26 Mo	26 Mi
27 Sa	27 Di	27 Do
28 So	28 Mi	28 Fr
29 Mo	29 Do	29 Sa
30 Di	30 Fr	30 So
31 Mi		31 Mo



mirrorwall. Das Waschplatz-Spiegel-Licht-System.
Waschplatz, Spiegel, Licht, Stauraum – die mirrorwall kombiniert alles zu einem stimmigen Ganzen. Ungewöhnlich der Materialmix aus Glas, Holz und den glatten keramischen Fronten der großräumigen Auszüge. Der Clou ist ein intelligentes Lichtsystem, kinderleicht gesteuert per Touch-LED. Mehr Leben im Bad: www.duravit.de

HANS WARZECHA

Hans Warzecha Heizungsbau GmbH & Co. KG
Steinbrink 13
33829 Borgholzhausen
Telefon: 0 54 25/94 91-10
Telefax: 0 54 25/94 91-30
E-Mail: warzecha@warzecha-heizungstechnik.de

www.warzecha-heizungstechnik.de

- Sonnen-Apotheke** Tel. 052 03/885 99
Rosenstraße 1, 33824 Werther
- Linden-Apotheke** Tel. 052 01/4989
Gärtnerischer Weg 98, 33790 Halle
- Westfalen-Apotheke** Tel. 054 25/1337
Kaiserstraße 11-15, 33829 Borgholzhausen
- Hubertus-Apotheke** Tel. 052 01/5161
Bahnhofstraße 38, 33790 Halle
- Sonnen-Apotheke** Tel. 052 04/92 8997
Bielefelder Straße 84, 33803 Steinhagen
- Adler-Apotheke** Tel. 052 03/33 16
Ravensberger Straße 27, 33824 Werther
- Haller Herz-Apotheke** Tel. 052 01/82 8555
Gartenstraße 2a, 33790 Halle
- Steinhagener Apotheke am Markt** Tel. 052 04/72 81
Am Markt 23, 33803 Steinhagen
- Zieglersche Apotheke** Tel. 054 25/22 1
Freistraße 7, 33829 Borgholzhausen
- Hansa-Apotheke** Tel. 052 01/32 31
Alleestraße 2, 33790 Halle
- Mühlen-Apotheke** Tel. 052 04/76 75
Mühlenstraße 2, 33803 Steinhagen
- Markt-Apotheke** Tel. 052 03/27 4
Alte Bielefelder Straße 12, 33824 Werther
- Osning-Apotheke** Tel. 052 01/76 12
Hauptstraße 19, 33790 Halle-Künsebeck

Die Telefonnummer des ärztlichen Notdienstes ist **19292**.
Der zahnärztliche Notdienst ist unter **05421/26284**
und **05421/26222** zu erreichen.
Die Giftnotrufzentrale Nord ist unter **0551/383180**
zu erreichen.



Abfallentsorgung in Borgholzhausen

- | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mittwoch, 10. März:
- Restmülltonne, Bezirk 1. | - Restmülltonne, Bezirk 1. |
| Donnerstag, 11. März:
- Restmülltonne, Bezirk 2.
- Recyclingmobil, 10 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr kostenfreie Annahme von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen vor der evangelischen Kirche. | Mittwoch, 21. April:
- Restmülltonne, Bezirk 2.

Donnerstag, 22. April:
- Restmülltonne, Bezirk 3.

Donnerstag, 29. April:
- Komposttonne, Bezirk 2.

Freitag, 30. April:
- Komposttonne, Bezirk 1 und 3. |
| Freitag, 13. März:
- Restmülltonne, Bezirk 3. | Mittwoch, 5. Mai:
- Restmüll, Altpapier und gelbe Säcke, Bezirk 1. |
| Donnerstag, 18. März:
- Komposttonne, Bezirk 2. | Donnerstag, 6. Mai:
- Restmüll, Altpapier und gelbe Säcke, Bezirk 2. |
| Freitag, 19. März:
- Komposttonne, Bezirk 1 und 3. | Freitag, 7. Mai:
- Restmüll, Altpapier und gelbe Säcke, Bezirk 3 |
| Mittwoch, 24. März:
- Restmülltonne, Bezirk 1. | Dienstag, 11. Mai:
- Schadstoffsammlung von 12 bis 12.45 Uhr bei Ahlemeyer in Barnhausen, von 13.15 bis 15.45 Uhr vor der evangelischen Kirche und von 16 bis 18 Uhr vor der Raiffeisen-Warengenossenschaft am Bahnhof. |
| Donnerstag, 25. März:
- Restmülltonne, Bezirk 2. | Freitag, 14. Mai:
- Komposttonne, Bezirk 2. |
| Freitag, 26. März:
- Restmülltonne, Bezirk 3. | Samstag, 15. Mai:
- Komposttonne, Bezirk 1 und 3. |
| Mittwoch, 31. März:
- Komposttonne, Bezirk 2. | Mittwoch, 19. Mai:
- Restmülltonne, Bezirk 1. |
| Donnerstag, 1. April:
- Komposttonne, Bezirk 1 und 3. | Donnerstag, 20. Mai:
- Restmülltonne, Bezirk 2.
- Recyclingmobil, 10 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr kostenfreie Annahme von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen vor der evangelischen Kirche. |
| Donnerstag, 8. April:
- Restmüll, Altpapier und gelbe Säcke, Bezirk 1.
- Recyclingmobil, 10 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr kostenfreie Annahme von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen vor der evangelischen Kirche. | Freitag, 21. Mai:
- Restmülltonne, Bezirk 3. |
| Freitag, 9. April:
- Restmüll, Altpapier und gelbe Säcke, Bezirk 2. | Freitag, 28. Mai:
- Komposttonne, Bezirk 2. |
| Samstag, 10. April:
- Restmüll, Altpapier und gelbe Säcke, Bezirk 3. | Samstag, 29. Mai:
- Komposttonne, Bezirk 1 und 3. |
| Donnerstag, 15. April:
- Komposttonne, Bezirk 2. | |
| Freitag, 16. April:
- Komposttonne, Bezirk 1 und 3. | |
| Dienstag, 20. April: | |

Ihr kompetenter Partner für Wärmedämmarbeiten nach Energiesparverordnung und Aussteller von Energieausweisen für Wohngebäude!

Malerbetrieb
Malerarbeiten aller Art
Bodenbeläge
Fassadenanstriche
Vollwärmeschutz

Autolackiererei
Fahrzeug-Lackierungen
Beschriftungen
Möbel-lackierungen

Bauglaserei
Reparatur- und Isolierverglasungen
Glasplatten
Spiegel

Gebäude-Thermographien

Friedhelm Taake GmbH

Münsterstraße 73

33775 Versmold

Tel. (0 54 23) 9 47 30 · Fax 94 73 20



Trauring-Tage

Freitag, 9. April 2010
14.30 - 19.00 Uhr

Samstag, 10. April 2010
9.00 - 18.00 Uhr



Besuchen Sie unsere Trauring-Tage!

1000 Ringe für Sie zur Auswahl.

Es erwartet Sie der Repräsentant einer der großen Trauringhersteller Deutschlands mit der gesamten Kollektion bei uns im Haus.

Wo gibt es das sonst?

10% Ausstellungsrabatt an beiden Tagen!

Bei einem Glas Sekt beraten wir Sie sehr individuell und unverbindlich.

Uhren und Schmuck

bredow

33775 Versmold

Berliner Straße 3

Telefon 0 54 23 / 4 27 70



Wilhelm Wassermann
GEGRÜNDET 1790 RAUMAUSSTATTERMEISTER

- Dekorationen
- Bodenbeläge
- Polsterei
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Heimtextilien

Vogelgitter 27
33829 Borgholzhausen
Tel.: 05425/335
Fax: 05425/7587



zeit- wellig nicht essen	Mission	schweiz. Kantons- haupt- stadt	be- schau- lich	Wasser- vogel	Verlade- ma- chine	erhöhtes Kirchen- lese- gult	Zeugnis- note	Spreng- körper	neue Handy- Norm (Abk.)	großer kasachi- scher See	numi- discher König	alchimi- scher Philoso- ph	Steige- rung, desto		
offenes Auto (Kw.)									Insel im Boden- see						
Titel- figur bei Brecht (Arturo)			sehr starker Wind				ehem- deutsche Münze (Abk.)	Takt- messer							
dünnes Platik- blatt					Material- verlust am Reifen				Berg in Algerien			ein Edel- metall			
int. Kfz-K. Tunesien			Kanton der Schweiz	Kobold			Elan, Schwung			Fang- seil					
un- wichtig		einge- schaltet		<div style="text-align: center;"> <h2 style="background-color: red; color: white; padding: 5px;">Maria's Pilzimbiss</h2>  <p>Am Bahnhof, Borgholzhausen und im neuen Gewerbegebiet auf dem Gelände der SSD-Tankstelle</p> </div>									förm- liche Anrede		Vorname des Ko- mikers Hardy t
einer der Wölfe Wodans													Haupt- stadt Afgha- nistans	See in Bayern	franzö- sisch: eins
eine persi- sche Kaiserin	Ent- schul- digung	waage- rechte Segel- stange											Vorname der Rielen- stahl		Stadt an der Ilm
Tier- höhle			dt. Kompo- nist † 1693										Bade- strand bei Venedig		englisch: wir
gigan- tisch		Rufname d. „Hair“- Sängerin Kramer	indon. Insel bei Sumatra	Haar über dem Auge	Nahrung auf- nehmen	Fluss durch München	Kurz- name	eine Lage- bezeich- nung	Abson- derungs- organ		Insel vor Dalma- tien	Filmstar, ... Thurman			
Mutter der Nibe- lungen- könige		schwei- zerischer Ur- kanton		franzö- sisch: und	indische Anrede			chem- Zeichen für Helium		austra- lischer Strauß					
			läng- licher Teppich					Folg- samkeit							
kost- bares Mineral							unbe- stimmt Artikel			kalter Wind an der Adria					



V. RAKOWSKI
Gebäudereinigung
Meisterbetrieb • Vermold

Wir bauen auf Vertrauen, Zuverlässigkeit und vor allem auf Spontantität rund um den Gebäudereinigungsbereich für Gewerbe und Privat.

Auf dem Kampe 34 • 33775 Vermold • Fon 0 54 23 / 94 87-0

Die Rätsel-Auflösungen finden Sie in der nächsten Ausgabe Pium Aktuell.

Lösungen aus der letzten Ausgabe:

Auflösung des Rätsels

T	A	N	D	E	S	A	S	F	A	L	L	A	U	S	Z	U	D
E	I	T	M	O	L	A	U	M	A	U	L	T	E	R			
S	E	N	T	A	K	S	A	L	E	F	E	R	E	A			
T	H	E	R	E	K	O	E	U	N	O							
M	O	N															
D	E	V	O	N													
T	A	N	A														
A	A	R															
T	A	L															
W	E	R	R	E	T	E	R	T	E	R							
R	M	O	T	E	T	I	A	R	A	T	A	N					
D	I	O	P	R	A	E	R	I	E	S	U	B	S	T	R	A	T
E	N	T	F	E	R	N	E	H	T	W	L	N	A	M	E		

8	5	3	2	4	6	1	7	9
7	1	2	9	8	5	4	6	3
9	6	4	7	3	1	2	8	5
4	7	9	1	2	8	5	3	6
6	3	8	5	7	4	9	2	1
5	2	1	3	6	9	8	4	7
1	8	6	4	9	3	7	5	2
2	4	5	6	1	7	3	9	8
3	9	7	8	5	2	6	1	4

SUDOKU

5	1		2		8		6	9
4	9		7		6		1	8
3	8		5	1	2		9	7
			9		3			
1	5		8	6	7		4	3
9	6		1		4		3	2
2	4		3		5		7	6

Apotheken

Westfalen-Apotheke,
Kaiserstr.15, Borgholzhausen, 05425/1337
Ziegler'sche Apotheke,
Freistr. 7, Borgholzhausen, 05425/221

Architekten

Architekturbüro Schönberg
Mittel-Lexen 7, Versmold, 05423/931201

Autohäuser

Bergmann, Speckstr. 2, Versmold, 05423/2340
Elmer ...die Autowelt
Nordfeldstr. 21, Versmold, 05423/94320
Pleitner's PS Zentrum
Laerstr.16, Versmold, 05203/2040-0

Willi Strothmann GmbH

Bockhorster Landweg 26, Versmold, 05423/3001
Seat Tuto Automobile GmbH & Co. KG
Im Industriegelände 2, Versmold, 05423/4014
Zegarek, Wertherstr. 59, Halle, 05201/5454

Bäckereien/Konditoreien

Bäckerei-Konditorei Probst
Telgenbusch 4, Borgholzhausen, 05425/6523
Bäckerei-Konditorei Welpinghus
Kirchstr. 11, Borgholzhausen, 05425/94410

Banken

Kreissparkasse
Am Uphof 9, Borgholzhausen, 05425/9496-0
Volksbank Halle eG
Lange Str. 47, Halle, 05201/181-0
Volksbank Versmold eG
Münsterstr. 20, Versmold, 05423/94310

Baustoffe

BayWa Baustoffe Küppers
Industriestr. 17, Borgholzhausen, 05425/955900
Linnenbecker GmbH & Co. KG
Rothenfelder Str. 50, Versmold, 05423/94780
Rötger GmbH & Co. KG
Dammstr. 68, Werther, 05203/884263

Bestattungen

Husemann & Sohn
Berliner Str. 1, Versmold, 05423/6088
Pallaks, Kirchstr. 5, Borgholzhausen, 05425/932913

Busreisen

Lecker Touristik GmbH
Bielefelder Str. 21, Borgholzhausen, 05425/7048

Dachdecker/Zimmereien

Bergander Bedachungen
Meller Str. 6, Borgholzhausen, 05425/6576
Peter Bollmeyer
Blumenstr. 24, Werther, 05203/7295
Ralph Diekmann
Bödinghausen 6, Borgholzhausen, 05425/5541
Walter Schürmann Zimmerei
Berghäuser Weg 17, Borgholzhausen, 05425/7034

Elektriker

Thomas Bäcker
Bahnhofstr. 83, Borgholzhausen, 05425/955755
Dierk Bollin, Heidbreite 18, Borgholzhausen, 05425/4414
Volker Ellerbeck, Bundesstr. 16, Versmold, 05423/43177

Entsorgungsunternehmen

Elbracht Mulden- und Baustoffservice
Kleekamp 137A, Borgholzhausen, 0172/5370015

Fahrschulen

Easy-Drive, Freistr. 3, Borgholzhausen, 0176/11223303

Garten/Blumen/Floristen

Hof zur Alpenrose / Jostschulte
Vorbruchstr. 12, Versmold, 05423/6073

Garten- und Landschaftsbau

Schmidt, Inh. Andreas Torweihe
Wilmskamp 5, Borgholzhausen, 05425/954388

Gaststätten/Restaurants/Cafés

Genussmanufaktur
Wellenstr. 4, Borgholzhausen, 05425/933909
Haus Hagemeyer Singenstroth
Bahnhofstr. 81, Borgholzhausen, 05425/92023
Die Kaffeeflume
Heinrichstr. 4, Dissen, 05421/4467
Eiscafé La Piazza
Kaiserstr. 8, Borgholzhausen, 05425/954449
Bistro Liban, Kaiserstr. 7, Borgholzhausen, 05425/955802
Schulze Ladencafé GmbH
Freistr. 23, Borgholzhausen, 05425/4455

Gebäudereinigung

Otto Howe, Kiefernweg 5, Versmold, 05423/8298
Dirk Karlowitsch
An der alten Hessel 10, Versmold, 05423/42522
V. Rakowski GmbH
Auf dem Kampe, Versmold, 05423/94870

Getränke

Getränkemarkt Stockter
Versmolder Str. 8a, Borgholzhausen, 05425/1621

Imbiss

Imbiss Pilz, Maria Gottesmann
Hesselteicher Str. 51, Borgholzhausen, 05425/7110

Grill-Restaurant Zorbas
Bergstr. 3, Borgholzhausen, 05425/6351

Immobilien

Farthmann, Heinz-Ulrich
Dorfstr. 4, Borgholzhausen, 05425/9339933
Bau + Grund Nagel GmbH & Co. KG
Ravensberger Str. 14, Versmold, 05423/5421
KiTe Bau- und Immobilien GmbH
Hildegard-von-Bingen-Str. 1, Versmold, 05423/43474
Büro Schütze
Ravensberger Str. 12, Borgholzhausen, 05425/932588

Haustechnik/Sanitär/Heizung

Burghard Bad Design
Gerhard-Hauptmann-Str. 5, Versmold, 05423/3930
Haack & Möllenstroth GmbH
Parkstr. 18, Versmold, 05423/41677
Sebastian Hölmer
Stockheimer Str. 2, Versmold, 05423/7678
Hans Warzecha GmbH
Steinbrink 13, Borgholzhausen, 05425/949110

Heilpraktiker

Petra Linnenbrügger,
Lönsweg 11, Halle, 05201/669367

Juwelier/Uhren/Schmuck

Bachholz, Große Str. 45, Dissen, 05421/767
Roland Bredow, Berliner Str. 3, Versmold, 05423/42770
Goldschmiede Otterpohl, Gartenstr. 1, Halle, 05201/5086

Kaminbau

Kachelofen/Kaminbau Habighorst
Im Entenort 6, Versmold, 05423/8973

Kfz-Werkstatt

Spill & Thorwarth
Unter der Burg 6, Borgholzhausen, 05425/954815
Wesselmann GmbH/Bosch-Service
Im Industriegebiet 28, Versmold, 05423/9441-0

Kinderbetreuung

Lüttkeland Kinderspielgruppen
Fuchsweg 26, Borgholzhausen, 05421/933868

Kosmetik/Parfümerie

Kosmetikstudio Elisabeth Hermecker
Dorfstr. 20, Borgholzhausen, 05425/4148
Ernst Reinking KG
Große Str. 43, Dissen, 05421/4488

Kurierdienste/Transporte

Haller Transportservice und Kurierdienst
Steinbrink 15-17, Borgholzhausen, 05425/94450
Schaefer Kurierdienst und Logistik
Unter der Burg 3, Borgholzhausen, 05425/930680

Landtechnik

Kemner GmbH
Bockhorster Landweg 22, Versmold, 05423/2220

Lebensmittel

Landfleischerei Goldbecker GbR
Wellenstr. 8, Borgholzhausen, 05425/5500
Landfleischerei Klaus GbR
Westbarthauser Str. 66, Versmold, 05421/4108
Hausschlachtere Niemyer
Pallheide 3, Borgholzhausen, 05425/5106

Lohnsteuerhilfe

Sabine Strothmann, Lohnsteuerhilfverein
Auf dem Bienenfeld 4, Borgholzhausen, 05425/932878

Maler

Oliver Damme
Haller Weg 7, Borgholzhausen, 05425/955318
Heinrich-Konrad Strob
Osningstr. 4, Borgholzhausen, 05425/6125
Friedhelm Taake GmbH
Münsterstr. 73, Versmold, 05423/94730
W. Wunderlich + R. Heidenreich
Brahmsstr. 29, Versmold, 05423/8160
WSM GmbH / Schwager
An der Bundesstr. 9, Borgholzhausen, 05425/324

Metallbau

Ewald Heintz GmbH
Bockhorster Landweg 12, Versmold, 05423/94760

Mineralölhandel

Heinz Bevermann GmbH
Alte Landwehr 1, Versmold, 05423/2457
Schrewe Vertriebs-GmbH
Münsterstr. 37, Versmold, 05423/94060

Mode/Schuhmode

Klamottenkiste / Kinderbekleidung
Hohenfriedberger Str. 23, Versmold, 05423/5270
Schuhhaus Schulte, Bahnhofstr. 1, Dissen

Möbel/Einrichtung

Möbelhaus Bartels, Münsterstr. 26, Versmold, 05423/930130
Möbelhaus Brameyer
Drostenstr. 36, Sassenberg, 02583/93080
Michael Köhn, Möbelhandel
Dietrich-Bonhoeffer-Str. 13a, Borgholzhausen, 05425/932827
Küchenstudio Tönsing, Große Str. 24, Dissen, 05421/5397

Optik/Akustik

Sichtbar, Kirchplatz 1, Halle, 05201/9888
Thiel GmbH, Münsterstr. 33, Versmold, 05423/930101

Pflegedienst

Manuela Hinrichsen
Bielefelder Str. 23, Hilter, 05424/3574
Annette Speckmann
Knetterhauser Str. 27, Versmold, 05423/48991

Pflegeheim/Seniorenstift

DRK-Pflegeheim Haus Ravensberg
Am Blömkenberg 1, Borgholzhausen, 05425/955-0
Habitat Wittensteiner Straße GmbH
Wittensteiner Str. 30, Versmold, 05423/47510

Katharina-von-Bora-Haus

Altstadtstr. 6, Versmold, 05423/9630
Marienheim Halle,
Schulstr. 18., Halle, 05201/8113-0

Physiotherapie/Massagen

Physiotherapiepraxis Degryse & Egbert-Wickermann
Jammerpatt 14, Borgholzhausen, 05425/7262

Raumausstatter

Wilhelm Wesselmann
Vogelgitter 27, Borgholzhausen, 05425/335

Sanitätshäuser

Mitschke GmbH
Große Str. 35, Dissen, 05421/934646

Sonstiges

BIG CASH Spielcasino
Bahnhofstr. 101, Borgholzhausen
Hof Brömmelsiek
Casumer Str. 15, Borgholzhausen, 05425/1561
Patrik Jurkovic Dienstleistungen
Kleekamp 129, Borgholzhausen, 05425/932466
Michael Kieling / MiKi-Service
Kleekamp 2, Borgholzhausen, 05425/1317
Ingenieurbüro Klack-Beuge GbR
Frankfurter Weg 32, Versmold, 05423/43127
Schöler Reinigungsmittel
Falkenstr. 6, Versmold, 05423/3540
Teutoburger Münzauktion & Handel GmbH
Brinkstr. 9, Borgholzhausen, 05425/930050
UKS / Elastische Fugen, Steinhagen, 05204/920934
Vitalobia Medical Consulting
Kaiserstr. 6, Borgholzhausen, 05425/954900

Sportbekleidung/-zubehör

Sport Total, Ravensberger Str. 6, Versmold, 05423/204585

Tankstellen/Waschanlagen

SSD Tankstelle
Kurt-Nagel-Str. 2, Borgholzhausen, 05425/955871
LKW-Waschanlage Versmold
Rothenfelder Str. 53, Versmold, 05423/3540

Telekommunikation/Unterhaltungselektronik

Telecomfort GmbH
Freistr. 14, Borgholzhausen, 05425/9540880

Tiere und Zubehör

Hundeschule Dog-Uni Halle
Industriestr. 1, Halle, 05201/815019
Hundeschule von der Ströher Heide
Brockhagener Str. 75, Steinhagen, 05204/6949

Landfuxx - Hof Venghaus

Teutoburger-Wald-Weg 13, Werther, 05203/9181800

Tischlereien

Müllenhof-Grote GmbH
Clever Str. 71, Borgholzhausen, 05201/3276

Versicherungen

Allianz / Eberhard Manglitz
Mecklenburger Weg 2, Borgholzhausen, 05425/930221
LVM / Rainer Hülsberg
Am Uphof 2-6, Borgholzhausen, 05425/5380
Nürnberg / Sascha Fliegel
Donneresch 30, Borgholzhausen, 05425/933511
Nivelnkötter, Löffeld & Kollegen
Kirchstr. 13, Borgholzhausen, 05425/955774
Provinzial / Friederike Falkenreck
Freistr. 21, Borgholzhausen, 05425/6811
R + V / Volksbank Versmold eG
Münsterstr. 20, Versmold, 05423/94310

Werbung/Grafik/Druck

Dreisparrendruck
Wellingholzhäuser Str. 27, Borgholzhausen, 05425/94000

Zeitungsverlag/Tageszeitung

Haller Kreisblatt
Gutenbergstr. 2, Halle, 05201/1501

Pium Aktuell

Nutzen Sie den kostenlosen Service!

Insertenten werden **kostenlos** in
„Wer macht was“ **2x** veröffentlicht.
(1x inserieren = 2x in Folge hier erscheinend)

Ausführliche Informationen unter:

05201-15 117

*„Einfach
genießen.“*



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Katharina Godt kennt viele Erfolgsrezepte. Beruflich und privat. Als Mitglied des 90-köpfigen Teams der Volksbank Halle/Westf. eG unterstützt die gelernte Bankkauffrau den Kundenservice in den Filialen in Dissen, Borgholzhausen Stadt und Bahnhof. Ihre bewährten Zutaten beim Umgang mit Kunden verrät sie gerne: Man nehme eine Portion Kompetenz, würzt mit Fachwissen und verfeinert alles mit einer Prise Menschlichkeit.

www.vb-halle.de



**Volksbank
Halle/Westf. eG**